

Este documento es un instrumento de documentación y no compromete la responsabilidad de las instituciones

► **B**

REGLAMENTO (CE) N° 338/97 DEL CONSEJO

de 9 de diciembre de 1996

relativo a la protección de especies de la fauna y flora silvestres mediante el control de su comercio

(DO L 61 de 3.3.1997, p. 1)

Modificado por:

		Diario Oficial		
		n°	página	fecha
► <u>M1</u>	Reglamento (CE) n° 938/97 de la Comisión del 26 de mayo de 1997	L 140	1	30.5.1997
► <u>M2</u>	Reglamento (CE) n° 2307/97 de la Comisión de 18 de noviembre de 1997	L 325	1	27.11.1997
► <u>M3</u>	Reglamento (CE) n° 2214/98 de la Comisión de 15 de octubre de 1998	L 279	3	16.10.1998
► <u>M4</u>	Reglamento (CE) n° 1476/1999 de la Comisión de 6 de julio de 1999	L 171	5	7.7.1999
► <u>M5</u>	Reglamento (CE) n° 2724/2000 de la Comisión de 30 de noviembre de 2000	L 320	1	18.12.2000
► <u>M6</u>	Reglamento (CE) n° 1579/2001 de la Comisión de 1 de agosto de 2001	L 209	14	2.8.2001
► <u>M7</u>	Reglamento (CE) n° 2476/2001 de la Comisión de 17 de diciembre de 2001	L 334	3	18.12.2001
► <u>M8</u>	Reglamento (CE) n° 1497/2003 de la Comisión de 18 de agosto de 2003	L 215	3	27.8.2003
► <u>M9</u>	Reglamento (CE) n° 1882/2003 del Parlamento Europeo y del Consejo de 29 de septiembre de 2003	L 284	1	31.10.2003
► <u>M10</u>	Reglamento (CE) n° 834/2004 de la Comisión de 28 de abril de 2004	L 127	40	29.4.2004
► <u>M11</u>	Reglamento (CE) n° 1332/2005 de la Comisión, de 9 de agosto de 2005	L 215	1	19.8.2005
► <u>M12</u>	Reglamento (CE) n° 318/2008 de la Comisión de 31 de marzo de 2008	L 95	3	8.4.2008

Rectificado por:

- **C1** Rectificación, DO L 73 de 14.3.1997, p. 27 (338/97)
- **C2** Rectificación, DO L 298 de 1.11.1997, p. 70 (338/97)



REGLAMENTO (CE) Nº 338/97 DEL CONSEJO

de 9 de diciembre de 1996

relativo a la protección de especies de la fauna y flora silvestres mediante el control de su comercio

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea y, en particular, el apartado 1 de su artículo 130 S,

Vista la propuesta de la Comisión ⁽¹⁾,

Visto el dictamen del Comité Económico y Social ⁽²⁾,

De conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 189 C del Tratado ⁽³⁾,

- (1) Considerando que el Reglamento (CEE) nº 3626/82 ⁽⁴⁾ supone la aplicación en la Comunidad, a partir del 1 de enero de 1984, del Convenio sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres; considerando que dicho Convenio tiene como objetivo proteger a las especies amenazadas de fauna y flora mediante el control de comercio internacional de especímenes de dichas especies;
- (2) Considerando que conviene sustituir el Reglamento (CEE) nº 3626/82 con el fin de proteger mejor las especies de fauna y flora silvestres, amenazadas de extinción o que puedan estarlo, por un Reglamento que tenga en cuenta los conocimientos científicos adquiridos desde su adopción y la actual estructura de los intercambios; considerando que la supresión de los controles en las fronteras internas que resulta del mercado único exige la adopción de medidas de control más rigurosas en las fronteras exteriores de la Comunidad, imponiendo un control de los documentos y de las mercancías en la oficina de aduanas en la frontera por donde se introduzcan dichas mercancías;
- (3) Considerando que las disposiciones del presente Reglamento en nada condicionan otras medidas más severas que puedan adoptar o mantener los Estados miembros, en la observancia del Tratado, especialmente en lo que se refiere a la posesión de especímenes de especies sujetas a lo dispuesto en el presente Reglamento;
- (4) Considerando que es necesario establecer criterios objetivos para la inclusión de las especies de fauna y flora silvestres en los Anexos del presente Reglamento;
- (5) Considerando que la aplicación del presente Reglamento requiere que se fijen condiciones comunes para la expedición, el uso y la presentación de los documentos relacionados con la autorización de introducción en la Comunidad y la exportación o a la reexportación desde la Comunidad de especímenes de las especies sujetas a lo dispuesto en el presente Reglamento; que es necesario establecer disposiciones específicas en relación con el tránsito de especímenes a través de la Comunidad;
- (6) Considerando que corresponde a un órgano de gestión del Estado miembro de destino, ayudado por la autoridad científica de dicho Estado miembro, y, llegado el caso, tomando en consideración el

⁽¹⁾ DO nº C 26 de 3. 2. 1992, p. 1 y DO nº C 131 de 12. 5. 1994, p. 1.

⁽²⁾ DO nº C 223 de 31. 8. 1992, p. 19.

⁽³⁾ Dictamen del Parlamento Europeo emitido el 15. 12. 1995 (DO nº C 17 de 22. 1. 1996, p. 430). Posición común del Consejo de 26 de febrero de 1996 (DO nº C 196 de 6. 7. 1996, p. 58) y Decisión del Parlamento Europeo de 18 de septiembre de 1996 (DO nº C 320 de 28. 10. 1996).

⁽⁴⁾ DO nº L 384 de 31. 12. 1982, p. 1. Reglamento cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 558/95 de la Comisión (DO nº L 57 de 15. 3. 1995, p. 1).

▼B

- parecer del Grupo de revisión científica, pronunciarse sobre las solicitudes de introducción de los especímenes en la Comunidad;
- (7) Considerando que resulta necesario completar las disposiciones en lo que se refiere a reexportación mediante un procedimiento de consulta, con el fin de limitar los riesgos de infracción;
 - (8) Considerando que, a fin de garantizar una protección eficaz de las especies de fauna y flora silvestres, pueden imponerse nuevas restricciones a la introducción de especímenes en la Comunidad y a la exportación desde ésta; que dichas restricciones pueden completarse para los especímenes vivos, a nivel comunitario, mediante restricciones a la posesión o al desplazamiento dentro de la Comunidad;
 - (9) Considerando que es necesario prever disposiciones específicas en relación con los especímenes que hayan sido criados en cautividad o reproducidos artificialmente, a los especímenes que constituyan efectos personales o enseres domésticos, o que sean objeto de préstamos no comerciales, donaciones o intercambios entre investigadores registrados o instituciones científicas;
 - (10) Considerando que resulta necesario, con el fin de garantizar una protección más completa de las especies sujetas a lo dispuesto en el presente Reglamento, prever disposiciones encaminadas a controlar en la Comunidad el comercio y el desplazamiento de los especímenes, así como las condiciones de su alojamiento; que los certificados expedidos con arreglo al presente Reglamento, que contribuyan al control de estas actividades, deben ser objeto de normas comunes en lo que se refiere a expedición, validez y utilización;
 - (11) Considerando que deben tomarse medidas para minimizar los efectos negativos en los especímenes vivos de su transporte hasta su lugar de destino, con procedencia o en el interior de la Comunidad;
 - (12) Considerando que, para asegurar un control eficaz y para facilitar los trámites de aduana, debe designarse un número limitado de oficinas de aduanas que dispongan de personal especializado y que se encargarán del cumplimiento de las formalidades necesarias y de las comprobaciones correspondientes cuando se introduzcan especímenes en la Comunidad, con el fin de darles un destino aduanero en el sentido del Reglamento (CEE) n° 2913/92 del Consejo, de 12 de octubre de 1992, por el que se aprueba el Código aduanero comunitario ⁽¹⁾, o cuando se exporten o reexporten fuera de la Comunidad; que, asimismo, conviene disponer de instalaciones que garanticen que se acojan y atiendan convenientemente a los especímenes vivos;
 - (13) Considerando que la aplicación del presente Reglamento requiere también que se designen, en los Estados miembros, autoridades científicas y organismos de gestión;
 - (14) Considerando que la información y la sensibilización del público, especialmente en los puntos fronterizos, sobre las disposiciones del presente Reglamento servirán para facilitar la observancia de dichas disposiciones;
 - (15) Considerando que, para que el presente Reglamento se cumpla de manera efectiva, los Estados miembros deben supervisar atentamente la observancia de sus disposiciones y cooperar, a tal efecto, entre sí y con la Comisión; que ello requiere la comunicación de la información relacionada con la aplicación del presente Reglamento;

⁽¹⁾ DO n° L 302 de 19. 10. 1992, p. 1. Reglamento cuya última modificación la constituye el Acta de adhesión de 1994.

▼B

- (16) Considerando que la supervisión de la intensidad del comercio relacionado con especies de la fauna y flora silvestres contempladas en el presente Reglamento es de importancia capital para evaluar los efectos del comercio sobre el estado de conservación de las especies; que deben redactarse informes anuales pormenorizados, ajustados a un modelo común;
- (17) Considerando que, para lograr el cumplimiento del presente Reglamento, es importante que los Estados miembros sancionen las infracciones de una manera adecuada y correspondiente al carácter y a la gravedad de las infracciones;
- (18) Considerando que es necesario establecer un procedimiento comunitario que permita adoptar, en un plazo adecuado, las disposiciones de aplicación necesarias, así como las modificaciones de los Anexos del presente Reglamento; que debe crearse un Comité que permita una colaboración estrecha y eficaz entre los Estados miembros y la Comisión en este ámbito;
- (19) Considerando que, habida cuenta de los múltiples factores biológicos y ecológicos que deben tenerse en cuenta en la aplicación del presente Reglamento, conviene crear un Grupo de revisión científica cuyos pareceres serán comunicados por la Comisión al Comité y a los órganos de gestión de los Estados miembros, con el fin de ayudarles en sus tomas de decisión,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Objetivo

El objetivo del presente Reglamento es proteger las especies de la fauna y flora silvestres y asegurar su conservación controlando su comercio de conformidad con los artículos siguientes.

El presente Reglamento se aplicará respetando los objetivos, principios y disposiciones del Convenio definido en el artículo 2.

Artículo 2

Definiciones

A efectos del presente Reglamento, se entenderá por:

- a) el «Comité»: el Comité sobre el comercio de fauna y flora silvestres, creado en virtud del artículo 18;
- b) el «Convenio»: el Convenio sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres (CITES);
- c) «país de origen»: el país en el que un espécimen haya sido capturado o tomado en su medio ambiente natural, se haya criado en cautividad o se haya reproducido artificialmente;
- d) «notificación de importación»: la notificación que efectúa el importador o su agente o representante en el momento de introducir en la Comunidad un espécimen de alguna de las especies que figuran en los Anexos C y D del presente Reglamento sirviéndose del impreso que prescriba la Comisión con arreglo al procedimiento del artículo 18;
- e) «introducción procedente del mar»: introducción directa en la Comunidad de todo espécimen que haya sido tomado de un medio ambiente marino no sometido a la jurisdicción de ningún Estado, incluido el espacio aéreo por encima del mar así como el lecho y el subsuelo marinos, y que haya sido introducido directamente a partir del mismo;

▼B

- f) «expedición»: la realización de todos los trámites de elaboración y compulsión de un permiso o certificado y su entrega al solicitante;
- g) «órgano de gestión»: la autoridad administrativa nacional, designada, en el caso de un Estado miembro, de conformidad con la letra a) del apartado 1 del artículo 13 o, en el caso de un tercer país signatario del Convenio, con arreglo al artículo IX del Convenio;
- h) «Estado miembro de destino»: el Estado miembro de destino mencionado en el documento que se utilice para exportar o reexportar un espécimen; en caso de introducción procedente del mar, el Estado miembro al que pertenezca el lugar de destino de un espécimen;
- i) «puesta en venta»: la puesta en venta propiamente dicha así como toda acción que pueda razonablemente asimilarse a ésta, incluida la publicidad directa o indirecta de venta y la invitación a negociar;
- j) «efectos personales o enseres domésticos»: especímenes muertos o bien partes o derivados de ellos que pertenezcan a un particular y que formen parte, o estén destinados a formar parte, de sus bienes y enseres habituales;
- k) «lugar de destino»: el lugar donde, en el momento de su introducción en la Comunidad, esté previsto albergar normalmente a los especímenes; en el caso de especímenes vivos, será el primer lugar donde esté previsto acogerlos tras una eventual cuarentena u otro tipo de confinamiento a fin de efectuar comprobaciones o controles sanitarios;
- l) «población»: un conjunto de individuos, diferenciado biológica o geográficamente;
- m) «fines primordialmente comerciales»: todos los fines cuyos aspectos no comerciales no sean claramente predominantes;
- n) «reexportación desde la Comunidad»: exportación desde la Comunidad de todo espécimen que se hubiera introducido previamente en dicho territorio;
- o) «reintroducción en la Comunidad»: la introducción de todo espécimen que hubiera sido previamente exportado o reexportado desde dicho territorio;
- p) «venta»: toda forma de venta. A los efectos del presente Reglamento, el alquiler, trueque o intercambio se asimilarán a la venta; los términos análogos se interpretarán en el mismo sentido;
- q) «autoridad científica»: la autoridad científica designada por un Estado miembro de conformidad con la letra b) del apartado 1 del artículo 13 o, cuando se trate de un tercer país signatario del Convenio, con arreglo al artículo IX del Convenio;
- r) «Grupo de revisión científica»: el órgano consultivo creado en virtud del artículo 17;
- s) «especie»: una especie, subespecie o población de la misma;
- t) «especimen»: todo animal o planta, vivo o muerto, de las especies que figuran en los Anexos A a D, cualquier parte o ►C2 derivado de éstos, esté o no contenido en otros productos, ◄ así como todo producto que, a juzgar por un documento que lo acompañe, por el envase o por alguna marca o etiqueta, o por cualquier otra circunstancia, parezca contener partes o derivados de animales o plantas de estas especies, a menos que estas partes o derivados estén explícitamente exentos de lo dispuesto en el presente Reglamento o de las disposiciones relacionadas con el Anexo en el que aparece la especie de que se trate, mediante una indicación al efecto en los correspondientes Anexos.

▼B

- Se considerará que un espécimen es de una especie de las incluidas en los Anexos A a D si se trata de un animal o planta uno de cuyos «progenitores», al menos, pertenece a una de estas especies, o si se trata de una parte o de un producto derivado de tal espécimen. En caso de que los «progenitores» del animal o de la planta pertenezcan a especies recogidas en Anexos distintos, o sólo uno de ellos pertenezca a una especie recogida en los Anexos, se aplicarán las disposiciones correspondientes al Anexo más restrictivo. Sin embargo, en el caso de especímenes de plantas híbridas, si uno de los «progenitores» pertenece a una de las especies del Anexo A, solamente se aplicarán las disposiciones del Anexo más restrictivo si en el Anexo aparece una observación en este sentido;
- u) «comercio»: la introducción en la Comunidad, incluida la introducción desde el mar, así como la exportación y reexportación desde ésta, y también el uso, el traslado y la transferencia de posesión dentro de la Comunidad, incluso dentro de un Estado miembro, de especímenes sujetos a las disposiciones del presente Reglamento;
 - v) «tránsito»: el transporte de especímenes entre dos puntos exteriores a la Comunidad y a través del territorio de la Comunidad, que se transporten a un consignatario designado, y durante el cual toda interrupción del traslado se deba exclusivamente a las medidas que requiera este tipo de transporte;
 - w) «especímenes elaborados adquiridos con anterioridad superior a cincuenta años»: los especímenes que sufrieron una importante alteración con respecto a su estado natural bruto, para convertirse en joyas, adornos, objetos de arte, utensilios o instrumentos ►C1 musicales, más de cincuenta años ◀ antes de la entrada en vigor del presente Reglamento y con respecto a los que el órgano de gestión del Estado miembro afectado se haya cerciorado de que han sido adquiridos en tales condiciones. Estos especímenes sólo se considerarán elaborados si pertenecen claramente a una de las categorías mencionadas y no requieren, para cumplir su propósito, ninguna otra operación de talla, artesanía o manufactura;
 - x) «verificaciones con motivo de la introducción, exportación, reexportación y tránsito»: el control documental de los certificados, permisos y declaraciones previstos en el presente Reglamento y —en caso de que disposiciones comunitarias lo prevean o en los demás casos mediante un sondeo representativo de las expediciones— el examen de los especímenes, acompañado, en su caso, de una toma de muestras para proceder a un análisis o a un control minucioso.

*Artículo 3***Ámbito de aplicación**

1. El Anexo A del presente Reglamento contendrá:
 - a) las especies enumeradas en el apéndice I del Convenio en relación con las cuales los Estados miembros no hayan presentado ninguna reserva;
 - b) toda especie:
 - i) en relación con la cual haya o pueda haber demanda en la Comunidad o para el comercio internacional, y que esté amenazada de extinción o sea tan rara que el comercio con la misma, incluso en un grado mínimo, pondría en peligro la supervivencia de la especie;
 - o
 - ii) que pertenezca a un género cuya mayoría de especies, o constituya una especie cuya mayoría de subespecies estén enumeradas en el Anexo A de acuerdo con los criterios de la letra a) o del inciso i) de la letra b) y cuya inclusión en este Anexo sea esencial para la protección eficaz de estos taxones.

▼B

2. El Anexo B del presente Reglamento contendrá:
 - a) las especies enumeradas en el apéndice II del Convenio, que no figuren en el Anexo A, en relación con las cuales los Estados miembros no hayan presentado ninguna reserva;
 - b) las especies enumeradas en el apéndice I del Convenio y en relación con las cuales se haya presentado una reserva;
 - c) cualquier otra especie no enumerada en los apéndices I o II del Convenio:
 - i) que esté sometida a un nivel de comercio internacional que pudiera no ser compatible:
 - con su supervivencia o con la supervivencia de poblaciones de determinados países, o
 - con el mantenimiento de la población total en un nivel que corresponda a la función que cumple la especie en el ecosistema del que forma parte;
 - o
 - ii) cuya inclusión en dicho Anexo sea esencial debido a su semejanza con otras especies incluidas en el Anexo A o en el Anexo B para garantizar un control eficaz del comercio de los especímenes pertenecientes a una de estas especies;
 - d) especies con respecto a las cuales se haya comprobado que la introducción de especímenes vivos en el medio ambiente natural de la Comunidad constituye una amenaza ecológica para especies de la fauna y flora silvestres autóctonas de la Comunidad.
3. El Anexo C del presente Reglamento contendrá:
 - a) las especies enumeradas en el apéndice III del Convenio que no figuren en los Anexos A y B, en relación con las cuales los Estados miembros no hayan presentado ninguna reserva;
 - b) las especies enumeradas en el apéndice II del Convenio en relación con las cuales se haya presentado una reserva.
4. El Anexo D del presente Reglamento contendrá:
 - a) especies que no estén incluidas en los Anexos A a C y en relación con las cuales la importancia del volumen de las importaciones comunitarias justifique una vigilancia;
 - b) las especies que figuran en el apéndice III del Convenio en relación con las cuales se haya presentado una reserva.
5. Cuando el estado de conservación de especies reguladas por el presente Reglamento exija su inclusión en uno de los apéndices del Convenio, los Estados miembros contribuirán a la realización de las enmiendas necesarias.

*Artículo 4***Introducción en la Comunidad**

1. La introducción en la Comunidad de especímenes de las especies enumeradas en el Anexo A del presente Reglamento quedará supeditada a la realización de las verificaciones necesarias y a la presentación previa, en la aduana fronteriza de introducción, de un permiso de importación expedido por un órgano de gestión del Estado miembro de destino.

Dicho permiso de importación sólo podrá expedirse respetando las restricciones que se establecen en el apartado 6, y siempre que se cumplan las condiciones siguientes:

▼B

- a) que la autoridad científica competente, tomando en consideración cualquier dictamen del Grupo de revisión científica, considere que la introducción en la Comunidad:
- i) no tendrá un efecto perjudicial sobre el estado de conservación de la especie o sobre la extensión del territorio ocupado por la población de la especie de que se trate;
 - ii) se llevará a cabo:
 - para uno de los propósitos mencionados en las letras e), f) y g) del apartado 3 del artículo 8,
 - o
 - para otros fines que no vayan en detrimento de la supervivencia de la especie en cuestión;
- b) i) que el solicitante aporte pruebas documentales que demuestren que los especímenes han sido obtenidos de conformidad con la legislación sobre la protección de la especie de que se trate; en caso de importación de un tercer país de especímenes de una especie enumerada en los apéndices del Convenio, deberá presentarse un permiso de exportación o un certificado de reexportación, o una copia de éste, expedido con arreglo a lo dispuesto en el Convenio por una autoridad competente del país de exportación o de reexportación;
- ii) sin embargo, para la expedición de un permiso de importación para las especies enumeradas en el Anexo A, de conformidad con la letra a) del apartado 1 del artículo 3, no se requerirán pruebas documentales de este tipo, pero al solicitante se le retendrá el original de cualquier permiso de importación de este tipo hasta que presente el permiso de exportación o el certificado de reexportación;
- c) que la autoridad científica competente tenga constancia de que el alojamiento previsto para el espécimen vivo en el lugar de destino está debidamente equipado para conservarlo y cuidarlo;
- d) que el órgano de gestión se dé por satisfecho de que el espécimen no se va a utilizar para fines primordialmente comerciales;
- e) que el órgano de gestión se dé por satisfecho, previa consulta a la autoridad científica competente, de que no hay otros factores relacionados con la conservación de la especie que desaconsejen la expedición del permiso de importación; y
- f) en el caso de introducción procedente del mar, que el órgano de gestión tenga constancia de que todo espécimen vivo se preparará y transportará de forma que se evite el riesgo de lesiones, de perjuicios para la salud o de malos tratos.

2. La introducción en la Comunidad de especímenes de las especies enumeradas en el Anexo B quedará supeditada a la realización de las verificaciones necesarias y a la presentación previa, en la aduana fronteriza de introducción, de un permiso de importación expedido por un órgano de gestión del Estado miembro de destino;

El permiso de importación únicamente podrá expedirse si se cumplen las condiciones establecidas en el apartado 6 y siempre que:

- a) la autoridad científica competente, previo examen de los datos disponibles y tomando en consideración los dictámenes del Grupo de revisión científica, considere que la introducción en la Comunidad no sería perjudicial para el estado de conservación de la especie o la extensión del territorio ocupado por la población de la especie de que se trate, habida cuenta del volumen actual o previsto del comercio. Este dictamen seguirá siendo válido para las ulteriores importaciones mientras no cambien significativamente los mencionados elementos;

▼B

- b) el solicitante aporte la prueba documentada de que el lugar de alojamiento previsto en el lugar de destino de un espécimen vivo está equipado de manera adecuada para conservarlo y cuidarlo;
- c) se cumplen las condiciones mencionadas en el inciso i) de la letra b) y en las letras e) y f) del apartado 1.
3. La introducción en la Comunidad de especímenes de especies enumeradas en el Anexo C estará sujeta a la realización de las verificaciones necesarias y a la presentación previa, en la aduana fronteriza de introducción, de una notificación de importación, y:
- a) en caso de exportación procedente de un país mencionado en relación con la especie de que se trate en el Anexo C, el solicitante facilitará pruebas documentales, mediante un permiso de exportación expedido con arreglo al Convenio por una autoridad competente de dicho país, de que los especímenes han sido obtenidos de acuerdo con la legislación nacional sobre la conservación de la especie en cuestión; o
- b) en caso de exportación desde un país no mencionado en relación con la especie de que se trate en el Anexo C, o de reexportación desde cualquier país, el solicitante deberá presentar un permiso de exportación, un certificado de reexportación o un certificado de origen expedido de conformidad con lo dispuesto en el Convenio por una autoridad competente del país de exportación o reexportación.
4. La introducción en la Comunidad de especímenes de las especies enumeradas en el Anexo D del presente Reglamento estará sujeta a la realización de las verificaciones necesarias y a la presentación previa, en la aduana fronteriza de introducción, de una notificación de importación.
5. Las condiciones para la expedición de un permiso de importación que se establecen en las letras a) y d) del apartado 1 y en las letras a), b) y c) del apartado 2 no se aplicarán a los especímenes en relación con los cuales el solicitante aporte pruebas documentales:
- a) de que, anteriormente, habían sido introducidos o adquiridos legalmente en la Comunidad y de que, transformados o no, están siendo objeto de reintroducción en la Comunidad; o
- b) de que se trata de especímenes elaborados adquiridos con anterioridad superior a cincuenta años.
6. En consulta con los países de origen afectados, de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 18 y teniendo en cuenta el dictamen del Grupo de revisión científica, la Comisión podrá fijar limitaciones, bien de carácter general o bien con relación a determinados países de origen, para la introducción en la Comunidad:
- a) de especímenes incluidos en el Anexo A, basándose en las condiciones que se recogen en el inciso i) de la letra a) del apartado 1 o en la letra e) de dicho apartado;
- b) de especímenes incluidos en el Anexo B, basándose en las condiciones que se recogen en la letra e) del apartado 1 o en la letra a) del apartado 2; y
- c) de especímenes vivos de especies incluidas en el Anexo B que presenten una alta tasa de mortalidad durante el transporte o con respecto a los cuales se haya comprobado que tienen pocas probabilidades de sobrevivir en cautividad durante una proporción considerable de su esperanza de vida potencial; o
- d) de especímenes vivos de especies con respecto a los cuales se haya comprobado que su introducción en el medio ambiente natural de la Comunidad constituye una amenaza ecológica para las especies de la fauna y flora silvestres autóctonas de la Comunidad.

La Comisión publicará con periodicidad trimestral en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* una lista de las eventuales limitaciones que fije en este sentido.

▼B

7. Cuando en la introducción en la Comunidad intervengan casos especiales de transbordo marítimo, transbordo aéreo o transporte ferroviario, se concederán, de conformidad con el artículo 18, excepciones a la realización de la verificación y a la presentación de los documentos de importación en la aduana fronteriza de introducción contempladas en los apartados 1 a 4, a fin de permitir que la verificación y la presentación puedan realizarse en otra aduana designada de conformidad con el apartado 1 del artículo 12.

*Artículo 5***Exportación o reexportación desde la Comunidad**

1. La exportación o reexportación desde la Comunidad de especímenes de las especies enumeradas en el Anexo A del presente Reglamento quedará supeditada a la realización de las verificaciones necesarias y a la presentación previa, en la aduana en la que se efectúen los trámites de exportación, de un permiso de exportación o de un certificado de reexportación expedido por un órgano de gestión del Estado miembro en el que se encuentren los especímenes.

2. Podrá expedirse un permiso de exportación para especímenes de las especies enumeradas en el Anexo A sólo si se dan las siguientes condiciones:

- a) que la autoridad científica competente haya dictaminado por escrito que el estado de conservación de la especie y la extensión del territorio ocupado por la población pertinente de la especie no se verán afectados negativamente por la recogida o captura de especímenes en la naturaleza, o por su exportación;
- b) que el solicitante aporte pruebas documentadas de que los especímenes se han obtenido de conformidad con la legislación vigente sobre la protección de la especie de que se trate; cuando la solicitud se dirija a un Estado miembro distinto del Estado miembro de origen, estas pruebas documentadas se presentarán mediante un certificado que acredite que el espécimen ha sido tomado en su medio ambiente natural de conformidad con la legislación vigente en su propio territorio;
- c) que el órgano de gestión se dé por satisfecho:
 - i) de que todos los especímenes vivos se prepararán y transportarán de tal modo que se minimice el riesgo de lesión, de perjuicio para la salud o de malos tratos; y
 - ii) — de que los especímenes de especies no incluidas en el apéndice I del Convenio no van a emplearse para fines primordialmente comerciales; o
 - en el caso de que se exporten a un Estado signatario del Convenio especímenes de las especies contempladas en la letra a) del apartado 1 del artículo 3 del presente Reglamento, de que se ha expedido un permiso de importación;

y

d) que el órgano de gestión del Estado miembro se dé por satisfecho, tras haber consultado a la autoridad científica competente, de que no existen otros factores relacionados con la conservación de la especie que desaconsejen la expedición del permiso de exportación.

3. Podrá expedirse un certificado de reexportación sólo si se cumplen las condiciones de las letras c) y d) del apartado 2 y si el solicitante aporta pruebas documentales de que los especímenes:

- a) se introdujeron en la Comunidad de conformidad con lo dispuesto en el presente Reglamento; o

▼B

- b) en caso de que se hubieran introducido en la Comunidad antes de la entrada en vigor del presente Reglamento, se introdujeron de conformidad con lo dispuesto en el Reglamento (CEE) n° 3626/82; o
- c) en caso de que se hubieran introducido en la Comunidad antes de 1984, entraron en el comercio internacional de conformidad con lo dispuesto en el Convenio; o
- d) se introdujeron legalmente en un Estado miembro antes de que fueran aplicables a dichos especímenes o fueran aplicables en ese Estado miembro las disposiciones de los Reglamentos mencionados en las letras a) y b) o del Convenio.

4. La exportación o reexportación desde la Comunidad de especímenes de las especies enumeradas en los Anexos B y C del presente Reglamento quedará supeditada a la realización de las verificaciones necesarias y a la presentación previa, en la aduana en la que se efectúen los trámites de exportación, de un permiso de exportación o un certificado de reexportación expedido por un órgano de gestión del Estado miembro en el que se encuentren los especímenes.

Podrá expedirse un permiso de exportación sólo si se cumplen las condiciones mencionadas en las letras a) y b) del apartado 2, así como en el inciso i) de la letra c) y en la letra d) de dicho apartado.

Podrá expedirse un certificado de reexportación sólo si se cumplen las condiciones mencionadas en el inciso i) de la letra c) y en la letra d) del apartado 2 y en las letras a) a d) del apartado 3.

5. En caso de que una solicitud de certificado de reexportación sea para especímenes introducidos en la Comunidad mediante un permiso de importación expedido por otro Estado miembro, el órgano de gestión deberá consultar previamente al órgano de gestión que haya expedido el permiso de importación. Los procedimientos de consulta y los casos en que la misma sea necesaria se determinarán de conformidad con el procedimiento de consulta contemplado en el artículo 18.

6. Las condiciones para la expedición del permiso de exportación o certificado de reexportación a las que se hace referencia en la letra a) y en el inciso ii) de la letra c) del apartado 2 no se aplicarán:

- i) a los especímenes elaborados que se hayan adquirido con anterioridad superior a cincuenta años, ni
 - ii) a los especímenes muertos o partes y productos derivados de los mismos en relación con los cuales el solicitante proporcione pruebas documentales de que fueron adquiridos legalmente antes de que comenzaran a aplicarse a ellos las disposiciones del presente Reglamento, del Reglamento (CEE) n° 3626/82 del Consejo, o del Convenio.
7. a) La autoridad científica competente de cada Estado miembro supervisará los permisos de exportación expedidos por dicho Estado miembro para especímenes de las especies incluidas en el Anexo B, así como las exportaciones reales de tales especímenes. Siempre que esta autoridad científica determine que la exportación de especímenes de cualquiera de estas especies debe limitarse a fin de que la especie se mantenga, en toda su zona de distribución, a un nivel compatible con la función que desempeña en el ecosistema del que forma parte, y bastante por encima del nivel en el que dicha especie cumpliría los requisitos para ser incluida en el Anexo A de conformidad con la letra a) o con el inciso i) de la letra b) del apartado 1 del artículo 3, la autoridad científica presentará al órgano de gestión pertinente un dictamen escrito en el que consten las medidas que deban tomarse para limitar la concesión de permisos de exportación para especímenes de dicha especie

- b) Siempre que un órgano de gestión sea informado de las medidas a que se refiere la letra a), las comunicará, junto con sus obser-

▼B

vaciones, a la Comisión, la cual, si procede, recomendará restricciones de la exportación de la especie de que se trate de acuerdo con el procedimiento establecido en el artículo 18.

*Artículo 6***Denegación de solicitudes de los permisos y certificados a los que se refieren los artículos 4, 5 y 10**

1. Cuando un Estado miembro deniegue una solicitud de permiso o de certificado y se trate de un caso significativo para los objetivos del presente Reglamento, informará inmediatamente de ello a la Comisión, así como de las razones de la denegación.
2. La Comisión comunicará a los demás Estados miembros la información que haya recibido en virtud del apartado 1 a fin de asegurarse de la aplicación uniforme del presente Reglamento.
3. Cuando se presente una solicitud de permiso o de certificado relativa a especímenes para los que anteriormente se hubiera denegado la correspondiente solicitud, el solicitante deberá informar de la anterior denegación al órgano competente ante el que presente la solicitud.
4. a) Los Estados miembros reconocerán la denegación de solicitudes por parte de las autoridades competentes de los demás Estados miembros cuando dichas denegaciones estén basadas en las disposiciones del presente Reglamento
- b) No obstante, no se aplicará esta disposición cuando las circunstancias hayan variado de forma significativa, o cuando se disponga de nuevas pruebas en favor de la solicitud. En tales casos, el órgano de gestión que expida un permiso o certificado lo comunicará a la Comisión, informándole de las razones de la expedición.

*Artículo 7***Excepciones**

1. *Especímenes nacidos y criados en cautividad o reproducidos artificialmente*
 - a) Con excepción de la aplicación de lo dispuesto en el artículo 8, los especímenes de especies enumeradas en el Anexo A que hayan nacido y sido criados en cautividad o reproducidos artificialmente se tratarán con arreglo a las disposiciones aplicables a los especímenes de las especies que figuran en el Anexo B.
 - b) En el caso de plantas reproducidas artificialmente, lo dispuesto en los artículos 4 y 5 podrá no aplicarse en determinadas condiciones especificadas por la Comisión, relacionadas con:
 - i) el uso de certificados fitosanitarios;
 - ii) las transacciones comerciales realizadas por comerciantes registrados y por las instituciones científicas a las que se refiere el apartado 4 del presente artículo; y
 - iii) el comercio con híbridos.
 - c) La Comisión especificará, siguiendo el procedimiento establecido en el artículo 18, los criterios para determinar si un espécimen ha nacido y ha sido criado en cautividad o ha sido reproducido artificialmente, y si se ha hecho con fines comerciales, así como las disposiciones especiales a las que se refiere la letra b).
2. *Tránsito*
 - a) No obstante lo dispuesto en el artículo 4, cuando un espécimen se encuentre en tránsito a través de la Comunidad, no serán obligatorias

▼B

en la aduana fronteriza de introducción la verificación ni la presentación de los permisos, certificados y notificaciones prescritos.

- b) En el caso de las especies que figuran en los Anexos de conformidad con el apartado 1 y las letras a) y b) del apartado 2 del artículo 3, las excepciones a las que hace referencia la letra a) del presente apartado sólo se aplicarán cuando las autoridades competentes del país tercero de exportación o reexportación hayan expedido un documento válido de exportación o reexportación previsto por el Convenio, que se corresponda con los especímenes que acompañe y en el que se especifique el destino del espécimen.
- c) Si no se ha expedido el documento mencionado en la letra b) con anterioridad a la exportación o reexportación, el espécimen será retenido y podrá, en su caso, ser incautado a menos que el documento se presente con posterioridad en las condiciones que especifique la Comisión de acuerdo con el procedimiento establecido en el artículo 18.

3. *Efectos personales y enseres domésticos*

No obstante lo dispuesto en los artículos 4 y 5, las disposiciones de los mismos no se aplicarán a los especímenes muertos ni a las partes o a los derivados de especímenes de las especies que figuran en los Anexos A a D del presente Reglamento cuando se trate de efectos personales o enseres domésticos que se introducen en la Comunidad, o se exportan o reexportan desde ella, respetando las disposiciones que especificará la Comisión de acuerdo con el procedimiento establecido en el artículo 18.

4. *Instituciones científicas*

No será obligatorio presentar los documentos mencionados en los artículos 4, 5, 8 y 9 para los préstamos, donaciones e intercambios con fines no comerciales, entre científicos e instituciones científicas registrados por los órganos de gestión de los Estados en donde se encuentren, de especímenes de herbarios o de otros especímenes de museo, conservados, desecados o en inclusión, así como de plantas vivas, que lleven una etiqueta cuyo modelo se haya determinado con arreglo al procedimiento establecido en el artículo 18, o una etiqueta similar expedida o aprobada por un órgano de gestión de un tercer país.

Artículo 8

Disposiciones relativas al control de las actividades comerciales

1. Quedan prohibidas la compra, la oferta de compra, la adquisición y la exposición al público con fines comerciales, así como la utilización con fines lucrativos y la venta, la puesta en venta, el transporte o la tenencia para su venta, de especímenes de las especies que figuran en el Anexo A.
2. Los Estados miembros podrán prohibir la tenencia de especímenes, en particular, de animales vivos que pertenezcan a especies del Anexo A.
3. De conformidad con los requisitos establecidos en otros actos legislativos comunitarios en materia de conservación de la fauna y flora silvestres, se podrán conceder excepciones a las prohibiciones que establece el apartado 1 siempre que se obtenga un certificado a tal efecto del órgano de gestión del Estado miembro en el que se encuentren los especímenes, expedido caso por caso, cuando los especímenes:
 - a) hayan sido adquiridos o introducidos antes de la entrada en vigor, para los especímenes de que se trate, de las disposiciones relativas a las especies que figuran en el apéndice I del Convenio, en el Anexo C 1 del Reglamento (CEE) nº 3626/82 o en el Anexo A del presente Reglamento; o
 - b) sean especímenes elaborados adquiridos con al menos cincuenta años de anterioridad; o

▼B

- c) hayan sido introducidos en la Comunidad cumpliendo lo dispuesto en el presente Reglamento y esté previsto utilizarlos para fines que no perjudiquen la supervivencia de la especie de que se trate; o
- d) sean especímenes de una especie animal nacidos y criados en cautividad o especímenes de una especie vegetal reproducidos artificialmente, o partes o derivados de dichos animales o plantas; o
- e) sean necesarios, en circunstancias excepcionales, para el progreso de la ciencia o para fines biomédicos esenciales que no vulneren la Directiva 86/609/CEE del Consejo, de 24 de noviembre de 1986, relativa a la aproximación de las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas de los Estados miembros respecto a la protección de los animales utilizados para experimentación y otros fines científicos ⁽¹⁾, cuando quede demostrado que la especie en cuestión es la única adecuada para alcanzar los objetivos perseguidos y que no se dispone de especímenes de esta especie nacidos y criados en cautividad; o
- f) vayan a emplearse para fines de cría o reproducción que contribuyan a la conservación de la especie afectada; o
- g) vayan a emplearse para fines educativos o de investigación cuyo objetivo sea preservar o conservar la especie; o
- h) tengan su origen en un Estado miembro y hayan sido apartados de su medio ambiente natural respetando la legislación vigente en dicho Estado miembro.

4. La Comisión podrá definir, de conformidad con el procedimiento contemplado en el artículo 18, excepciones generales a las prohibiciones establecidas en el apartado 1, sobre la base de las condiciones mencionadas en el apartado 3, así como excepciones generales aplicables a especies enumeradas en el Anexo A de conformidad con las disposiciones del inciso ii) de la letra b) del apartado 1 del artículo 3. Toda excepción así definida deberá ser conforme con los requisitos establecidos en otros actos legislativos comunitarios en materia de conservación de la fauna y flora silvestres.

5. Las prohibiciones contempladas en el apartado 1 se aplicarán asimismo a los especímenes de las especies enumeradas en el Anexo B, salvo cuando pueda demostrarse, a satisfacción de la autoridad competente del Estado miembro interesado, que dichos especímenes han sido adquiridos, y, si no proceden de la Comunidad, han sido introducidos en ella, de conformidad con la legislación vigente sobre conservación de la fauna y flora silvestres.

6. Las autoridades competentes de los Estados miembros podrán, a su discreción, vender todo espécimen de las especies enumeradas en los Anexos B a D del presente ►**C1** Reglamento que hayan decomisado en virtud del presente Reglamento, siempre que los especímenes no se devuelvan así directamente a la persona física o jurídica a la que se decomisaron ◀ o que haya participado en la infracción. Estos especímenes podrán tratarse, a todos los efectos, como si hubieran sido adquiridos legalmente.

*Artículo 9***Traslado de especímenes vivos**

1. Todo traslado, dentro de la Comunidad, de un espécimen vivo de una especie inscrita en el Anexo A, por el que éste abandone el paradero indicado en el permiso de importación o en cualquier certificado expedido de conformidad con el presente Reglamento, requerirá la autorización previa de un órgano de gestión del Estado miembro en que se encuentre el espécimen. En los demás casos de traslado, el responsable

⁽¹⁾ DO n° L 358 de 18. 12. 1986, p. 1.

▼B

del traslado del espécimen deberá poder probar, en su caso, el origen legal de éste.

2. Dicha autorización:

- a) sólo se concederá cuando la autoridad científica competente de dicho Estado miembro o, en el caso de que el traslado sea a otro Estado miembro, la autoridad científica competente de este último se haya asegurado de que el lugar de alojamiento previsto en el lugar de destino de un espécimen vivo está equipado de manera adecuada para conservarlo y darle el debido cuidado;
- b) se confirmará mediante la expedición de un certificado; y
- c) cuando proceda, se comunicará inmediatamente a un órgano de gestión del Estado miembro al que deba expedirse el espécimen.

3. No obstante, no se requerirá ninguna autorización de este tipo si un animal vivo debe ser trasladado a efectos de un tratamiento veterinario urgente y es devuelto directamente a su paradero autorizado.

4. Cuando se traslade dentro de la Comunidad un espécimen vivo de una especie que figure en el Anexo B del presente Reglamento, el tenedor del espécimen podrá cederlo si el receptor previsto está suficientemente informado sobre las instalaciones de alojamiento, el equipo y las prácticas que se requieren para cuidar debidamente del espécimen.

5. Siempre que se transporte algún espécimen vivo hacia o desde la Comunidad o dentro de ella, o se mantenga durante cualquier período de tránsito o transbordo, se preparará, se trasladará y se cuidará de tal modo que se minimice el riesgo de lesión, perjuicio para la salud o malos tratos a dicho espécimen, y, en el caso de animales, deberá respetarse la legislación comunitaria sobre la protección de los animales durante el transporte.

6. Ateniéndose al procedimiento establecido en el artículo 18, la Comisión podrá limitar la tenencia o el traslado de especímenes vivos de especies cuya introducción en la Comunidad esté sujeta a restricciones de conformidad con el apartado 6 del artículo 4.

Artículo 10

Certificados que deberán expedirse

Los órganos de gestión de los Estados miembros podrán expedir certificados a los efectos contemplados en la letra b) del apartado 2 del artículo 5, en los apartados 3 y 4 del artículo 5, en el artículo 8 y en la letra b) del apartado 2 del artículo 9 cuando reciban del interesado la solicitud correspondiente, junto con todos los documentos justificativos necesarios, y se cumplan las condiciones exigidas para su expedición.

Artículo 11

Validez y condiciones especiales de los permisos y certificados

1. Sin perjuicio de las medidas más estrictas que los Estados miembros puedan adoptar o mantener, los permisos y certificados expedidos por las autoridades competentes de los Estados miembros de conformidad con el presente Reglamento serán válidos en toda la Comunidad.
2. a) No obstante, cualquiera de estos permisos o certificados, así como cualquier permiso o certificado expedido conforme a aquél, se considerará nulo si una autoridad competente o la Comisión, en consulta con la autoridad competente que haya expedido dicho permiso o certificado, ►C2 determina que se expidió en la falsa creencia ◄ de que se cumplían las condiciones requeridas para su expedición.
- b) Las autoridades competentes del Estado miembro en cuyo territorio se encuentren los especímenes a que se refieran dichos

▼B

documentos ► **C1** intervendrán los especímenes, y podrán decomisarlos. ◀

3. Todo permiso o certificado expedido de acuerdo con el presente Reglamento podrá estipular condiciones y requisitos que imponga la autoridad de expedición para asegurar el cumplimiento de las correspondientes disposiciones. Cuando dichas condiciones o requisitos deban ser incorporadas en el diseño de los permisos o certificados, los Estados miembros informarán de ello a la Comisión.
4. Un permiso de importación expedido sobre la base de una copia del correspondiente permiso de exportación o certificado de reexportación sólo será válido para la introducción de especímenes en la Comunidad cuando vaya acompañado del original válido del permiso de exportación o del certificado de reexportación.
5. La Comisión establecerá plazos para la expedición de permisos y de certificados, de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 18.

*Artículo 12***Lugares de introducción y de exportación**

1. Los Estados miembros designarán las oficinas de aduana en las que se efectuarán las verificaciones y trámites para la introducción en la Comunidad, con objeto de darles un destino aduanero en la acepción del Reglamento (CEE) nº 2913/92, así como para la exportación fuera de la Comunidad, de especímenes de especies sujetas al presente Reglamento, precisando las que están destinadas expresamente a los especímenes vivos.
2. Todas las oficinas designadas de conformidad con el apartado 1 contarán con personal suficiente con formación adecuada. Los Estados miembros se asegurarán de que se dispongan instalaciones de alojamiento de conformidad con lo dispuesto por la legislación comunitaria pertinente por lo que respecta al transporte y alojamiento de los animales vivos y que, cuando sea necesario, se adopten disposiciones adecuadas para las plantas vivas.
3. Todas las oficinas designadas con arreglo al apartado 1 serán notificadas a la Comisión, la cual publicará en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* una lista que recoja la totalidad de las mismas.
4. En casos excepcionales, y conforme a criterios definidos según el procedimiento establecido en el artículo 18, un órgano de gestión podrá permitir que la introducción en la Comunidad, o la exportación o reexportación, se tramite en una oficina de aduana distinta de las designadas con arreglo al apartado 1.
5. Los Estados miembros velarán por que, en los lugares de cruce de fronteras, el público esté informado de las disposiciones de aplicación del presente Reglamento.

*Artículo 13***Órganos de gestión, autoridades científicas y otras autoridades competentes**

1. a) Cada Estado miembro designará un órgano de gestión que tendrá la responsabilidad principal de la aplicación del presente Reglamento y de la comunicación con la Comisión.
- b) Cada Estado miembro podrá también designar órganos de gestión adicionales y otras autoridades competentes para tareas de asistencia en relación con la aplicación del presente Reglamento, en cuyo caso el órgano de gestión principal será el responsable

▼B

de proporcionar a las autoridades adicionales toda la información necesaria para la correcta aplicación del presente Reglamento.

2. Cada Estado miembro designará una o más autoridades científicas, que deberán estar en posesión de las calificaciones correspondientes y cuyas funciones deberán ser distintas de las de todos los órganos de gestión designados.
3. a) Los Estados miembros transmitirán a la Comisión, a más tardar tres meses antes de la fecha de aplicación del presente Reglamento, los nombres y las direcciones de los órganos de gestión, de las demás autoridades competentes para conceder permisos y certificados y de las autoridades científicas; esta información se publicará en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* dentro de un plazo de un mes.
- b) Cada uno de los órganos de gestión a que se refiere la letra a) del apartado 1 comunicará a la Comisión, si ésta así lo solicita, y en el plazo de dos meses, los nombres y la muestra de firma de las personas autorizadas para firmar permisos y certificados, así como muestras de los cuños, sellos u otros medios empleados ► **C2** para autenticar ◀ los permisos y certificados.
- c) Los Estados miembros comunicarán a la Comisión todo cambio en la información que ya hayan transmitido, en el plazo de dos meses desde que comience a surtir efecto tal cambio.

*Artículo 14***Supervisión del cumplimiento e investigación de las infracciones**

1. a) Las autoridades competentes de los Estados miembros supervisarán el cumplimiento de lo dispuesto en el presente Reglamento.
- b) Si, en algún momento, las autoridades competentes tienen razones para creer que dichas disposiciones están siendo infringidas, adoptarán las medidas adecuadas para asegurar su cumplimiento o entablar acciones legales.
- c) Los Estados miembros informarán a la Comisión, así como a la Secretaría del Convenio para todo lo relativo a las especies que figuran en los Anexos del Convenio, de las medidas que hayan adoptado las autoridades competentes en relación con las infracciones significativas del presente Reglamento, ► **C1** incluidas las intervenciones y decomisos. ◀
2. La Comisión señalará a las autoridades competentes de los Estados miembros los asuntos sobre los cuales considere necesario realizar investigaciones con arreglo al presente Reglamento. Los Estados miembros informarán a la Comisión, así como a la Secretaría del Convenio para todo lo relativo a las especies que figuran en los Anexos del Convenio, del resultado de cualquier investigación subsiguiente.
3. a) Se creará un Grupo garante de la aplicación integrado por los representantes de las autoridades de cada Estado miembro responsables de garantizar la aplicación de las disposiciones del presente Reglamento. El Grupo estará presidido por el representante de la Comisión.
- b) El Grupo garante de la aplicación estudiará cualquier cuestión técnica relativa a la aplicación del presente Reglamento que plantee el Presidente por iniciativa propia o a petición de los miembros del Grupo o del Comité.
- c) La Comisión transmitirá al Comité las opiniones del Grupo garante de la aplicación.



Artículo 15

Transmisión de la información

1. Los Estados miembros y la Comisión se comunicarán mutuamente la información necesaria para la aplicación del presente Reglamento.

Los Estados miembros y la Comisión velarán por que se haga todo lo necesario para sensibilizar e informar al público sobre las disposiciones para la aplicación del Convenio y del presente Reglamento, así como sobre las medidas de aplicación de este último.

2. La Comisión se comunicará con la Secretaría del Convenio a fin de asegurar la aplicación efectiva del Convenio en todo el territorio al que se aplica el presente Reglamento.

3. La Comisión comunicará inmediatamente cualquier dictamen del Grupo de revisión científica a los órganos de gestión de los Estados miembros interesados.

4. a) Los órganos de gestión de los Estados miembros comunicarán a la Comisión, antes del 15 de junio de cada año, toda la información referente al año anterior que se requiera para elaborar los informes a los que se refiere la letra a) del apartado 7 del artículo VIII del Convenio y la información equivalente sobre el comercio internacional de todos los especímenes de las especies enumeradas en los Anexos A, B y C y sobre la introducción en la Comunidad de especímenes de las especies incluidas en el Anexo D. La Comisión especificará la información que habrá de comunicarse, así como su forma de presentación, conforme al procedimiento del artículo 18

b) Basándose en la información mencionada en la letra a), la Comisión publicará cada año, antes del 31 de octubre, un informe estadístico sobre la introducción en la Comunidad y la exportación o reexportación desde ella de los especímenes de las especies a las que es de aplicación el presente Reglamento, y remitirá a la Secretaría del Convenio las informaciones relativas a las especies contempladas en el Convenio.

c) Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 20, las autoridades de gestión de los Estados miembros comunicarán cada dos años a la Comisión, antes del 15 de junio y por primera vez en 1999, toda la información referente a los dos años anteriores que se requiera para elaborar los informes a que se refiere la letra b) del apartado 7 del artículo VIII del Convenio, así como la información equivalente sobre las disposiciones del presente Reglamento que no entran en el ámbito del Convenio. La Comisión especificará la información que habrá de comunicarse, así como su forma de presentación, conforme al procedimiento del artículo 18.

d) Basándose en la información mencionada en la letra c), la Comisión elaborará, antes del 31 de octubre de cada período bienal y por primera vez en 1999, un informe sobre la aplicación y cumplimiento del presente Reglamento.

5. Con objeto de preparar las modificaciones de los Anexos, las autoridades competentes de los Estados miembros transmitirán a la Comisión toda la información pertinente. La Comisión precisará la información requerida, conforme al procedimiento del artículo 18.

►C2 6. Sin perjuicio de la Directiva ◀ 90/313/CEE del Consejo, de 7 de junio de 1990, sobre libertad de acceso a la información en materia de medio ambiente ⁽¹⁾, la Comisión tomará las medidas apropiadas para proteger el carácter confidencial de la información obtenida en aplicación del presente Reglamento.

⁽¹⁾ DO n° L 158 de 23. 6. 1990, p. 56.

▼B*Artículo 16***Sanciones**

1. Los Estados miembros adoptarán las medidas necesarias para asegurar que se impongan sanciones, como mínimo, por las siguientes infracciones de lo dispuesto en el presente Reglamento:

- a) la introducción de especímenes en la Comunidad, o la exportación o reexportación desde ésta, sin el debido permiso o certificado, o con un permiso o certificado falso, falsificado, inválido, o que haya sido alterado sin autorización de la autoridad responsable;
- b) el incumplimiento de las estipulaciones que se especifiquen en un permiso o certificado expedido de conformidad con el presente Reglamento;
- c) la presentación de una falsa declaración, o de información deliberadamente falsa con el fin de obtener un permiso o certificado;
- d) el empleo de un permiso o certificado falso, falsificado o inválido, o de uno alterado sin autorización, como base para la obtención de un permiso o certificado comunitario o para otro fin oficial relacionado con el presente Reglamento;
- e) la no notificación o la presentación de una notificación de importación falsa;
- f) el transporte de especímenes vivos que no estén debidamente preparados para minimizar el riesgo de lesión, enfermedades o malos tratos;
- g) la utilización de especímenes de las especies enumeradas en el Anexo A con fines distintos de los que figuren en la autorización concedida en el momento en el que se haya expedido el permiso de importación o posteriormente;
- h) el comercio con plantas reproducidas artificialmente sin respetar lo dispuesto en la letra b) del apartado 1 del artículo 7;
- i) el transporte de especímenes hacia o desde la Comunidad y el tránsito a través de ésta sin el debido permiso o certificado expedido con arreglo al presente Reglamento o con arreglo al Convenio en el caso de exportación o reexportación desde un tercer país signatario del mismo, o bien sin una prueba convincente de la existencia de dicho permiso o certificado;
- j) la compra, la oferta de compra, la adquisición a efectos comerciales, la utilización con fines comerciales, la presentación al público a efectos comerciales, la venta, la tenencia para la venta, la puesta en venta o el transporte a efectos de venta de especímenes, contraviniendo el artículo 8;
- k) el uso de un permiso o certificado para un espécimen que no sea aquél para el que fue expedido;
- l) la falsificación o alteración de cualquier permiso o certificado expedido de conformidad con el presente Reglamento;
- m) la ocultación de la denegación de una solicitud de introducción en la Comunidad o de exportación o reexportación, conforme al apartado 3 del artículo 6.

2. Las medidas contempladas en el apartado 1 serán adecuadas a la naturaleza y a la gravedad de la infracción e incluirán disposiciones con vistas a la intervención y, en su caso, ►C1 el decomiso de los especímenes. ◀

3. ►C1 Cuando se decomise un espécimen ◀, se confiará a una autoridad competente del Estado miembro ►C1 autor del decomiso ◀, la cual:

▼B

- a) previa consulta a la autoridad científica de dicho Estado miembro, situará el espécimen, o dispondrá del mismo en las condiciones que juzgue conveniente en concordancia con los objetivos y las disposiciones del Convenio y del presente Reglamento; y
 - b) cuando se hayan introducido especímenes vivos en la Comunidad, podrá, tras haber consultado al Estado exportador, devolver el espécimen a dicho Estado a expensas de la persona sancionada.
4. Cuando un espécimen vivo de una especie incluida en los Anexos B o C llegue a un lugar de introducción sin el correspondiente permiso o certificado válido, ►C1 deberá intervenir y podrá decomisarse ◀ el espécimen o, si el consignatario se niega a admitir dicho espécimen, las autoridades competentes del Estado miembro responsable de lugar de introducción podrán, cuando proceda, negarse a aceptar el envío y obligar al transportista a devolver el espécimen a su lugar de expedición.

*Artículo 17***El Grupo de revisión científica**

1. Se crea un Grupo de revisión científica, que estará compuesto por los representantes de la o de las autoridad(es) científica(s) de cada Estado miembro y presidido por el representante de la Comisión.
2. a) El Grupo de revisión científica examinará todos los asuntos científicos relacionados con la aplicación del presente Reglamento —en particular, los relativos a la letra a) del apartado 1, a la letra a) del apartado 2 y al apartado 6 del artículo 4— que plantee el presidente por iniciativa propia o a petición de los representantes del Grupo o del Comité
 - b) La Comisión pondrá los dictámenes del Grupo de revisión científica en conocimiento del Comité.

▼M9*Artículo 18*

1. La Comisión estará asistida por un Comité.
2. En los casos en que se haga referencia al presente artículo, serán de aplicación los artículos 5 y 7 de la Decisión 1999/468/CE ⁽¹⁾, observando lo dispuesto en su artículo 8.

El plazo contemplado en el apartado 6 del artículo 5 de la Decisión 1999/468/CE queda fijado en tres meses. En lo referente a las tareas que incumben al Comité en virtud de los apartados 1 y 2 del artículo 19, si transcurrido un plazo de tres meses a partir del momento en que la propuesta se haya sometido al Consejo éste no se hubiere pronunciado, la Comisión adoptará las medidas propuestas.

3. El Comité aprobará su reglamento interno.

▼B*Artículo 19*

De conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 18, la Comisión:

- 1) fijará condiciones y criterios uniformes en relación con:
 - i) la expedición, validez y utilización de los documentos a los que hacen referencia los artículos 4 y 5, el apartado 4 del artículo 7 y el artículo 10, y determinará su forma;

⁽¹⁾ Decisión 1999/468/CE del Consejo, de 28 de junio de 1999, por la que se establecen los procedimientos para el ejercicio de las competencias de ejecución atribuidas a la Comisión (DO L 184 de 17.7.1999, p. 23).

▼B

- ii) el uso de certificados fitosanitarios; y
 - iii) el establecimiento, cuando sea necesario, de procedimientos para marcar los especímenes como ayuda para la identificación y el cumplimiento de las disposiciones;
- 2) adoptará las medidas a que se refieren los apartados 6 y 7 del artículo 4, el apartado 5 y la letra b) del apartado 7 del artículo 5, la letra c) del apartado 1, la letra c) del apartado 2 y el apartado 3 del artículo 7, el apartado 4 del artículo 8, el apartado 6 del artículo 9, el apartado 5 del artículo 11, las letras a) y c) del apartado 4 y el apartado 5 del artículo 15 y el apartado 3 del artículo 21;
 - 3) procederá a la modificación de los Anexos A a D, con excepción de las modificaciones del Anexo A que no sean consecuencia de las decisiones de la Conferencia de las Partes del Convenio;
 - 4) adoptará, cuando sea necesario, medidas suplementarias tendentes a aplicar las resoluciones de la Conferencia de las Partes del Convenio, las decisiones o recomendaciones del Comité permanente del Convenio y las recomendaciones de la Secretaría del Convenio.

*Artículo 20***Disposiciones finales**

Cada Estado miembro notificará a la Comisión y a la Secretaría del Convenio las disposiciones que adopte específicamente en aplicación del presente Reglamento y todos los instrumentos que se hayan empleado y las medidas que se hayan tomado en relación con la aplicación y el cumplimiento del mismo.

La Comisión comunicará esta información a los demás Estados miembros.

Artículo 21

1. Queda derogado el Reglamento (CEE) nº 3626/82.
2. En tanto no hayan sido adoptadas las medidas previstas en los apartados 1 y 2 del artículo 19, los Estados miembros podrán mantener o continuar aplicando las medidas adoptadas de conformidad con los Reglamentos (CEE) nºs 3626/82 y 3418/83 de la Comisión, de 28 de noviembre de 1983, sobre las disposiciones relativas a la exposición y a la utilización uniformes de los documentos requeridos para la aplicación en la Comunidad del Convenio sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres ⁽¹⁾.
3. Dos meses antes de que se aplique el presente Reglamento, la Comisión, con arreglo al procedimiento previsto en el artículo 18 y en consulta con el Grupo de revisión científica,
 - a) deberá comprobar que no existe justificación alguna para imponer restricciones a la introducción en la Comunidad de las especies incluidas en el Anexo C1 del Reglamento (CEE) nº 3626/82 que no figuren en el Anexo A del presente Reglamento;
 - b) adoptará un Reglamento que modifique el Anexo D, que pasará a ser una lista representativa de especies que se ajustan a los criterios establecidos en la letra a) del apartado 4 del artículo 3.

Artículo 22

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Será aplicable a partir del 1 de junio de 1997.

⁽¹⁾ DO nº L 344 de 7. 12. 1983, p. 1.

▼B

Los artículos 12 y 13, el apartado 3 del artículo 14, los artículos 16, 17, 18 y 19 y el apartado 3 del artículo 21 se aplicarán a partir de la fecha de entrada en vigor del presente Reglamento.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

▼ **M12***ANEXO***Notas sobre la interpretación de los anexos A, B, C y D**

1. Las especies que figuran en los anexos A, B, C y D están indicadas:
 - a) conforme al nombre de las especies, o
 - b) como si todas las especies estuviesen incluidas en un taxón superior o en una parte de él designada.
2. La abreviatura «spp.» se utiliza para denotar todas las especies de un taxón superior.
3. Las demás referencias a taxones superiores a la especie tienen el único fin de servir de información o clasificación.
4. Las especies que aparecen en negrita en el anexo A se incluyen de acuerdo con su régimen de protección, tal como se prevé en la Directiva 79/409/CEE del Consejo (sobre la conservación de las aves silvestres) o en la Directiva 92/43/CEE del Consejo (sobre la conservación de los hábitats naturales).
5. Las abreviaturas que figuran a continuación se utilizan para designar taxones vegetales de un nivel inferior al de especies:
 - a) la abreviatura «ssp.» se utiliza para denotar subespecies;
 - b) la abreviatura «var(s).» se utiliza para denotar la variedad (variedades), y
 - c) la abreviatura «fa.» se utiliza para denotar forma.
6. Los símbolos «(I)», «(II)» y «(III)», colocados junto al nombre de una especie o un taxón superior, hacen referencia a los apéndices de la Convención en los que se enumeran las especies en cuestión, como se indica en las notas 7, 8 y 9. Si no aparece ninguna de estas anotaciones, la especie de que se trata no figura en los apéndices de la Convención.
7. El símbolo «I» colocado junto al nombre de una especie o un taxón superior indica que la especie o el taxón está incluido en el apéndice I de la Convención.
8. El símbolo «II» colocado junto al nombre de una especie o un taxón superior indica que la especie o el taxón en cuestión está incluido en el apéndice II de la Convención.
9. El símbolo «III» colocado junto al nombre de una especie o un taxón superior indica que la especie o el taxón en cuestión está incluido en el apéndice III de la Convención. En este caso se indica también el país a petición del cual la especie o el taxón superior se ha incluido en el apéndice III.
10. Los híbridos pueden incluirse específicamente en los apéndices, pero solo si constituyen poblaciones distintas y estables en el medio natural. Los animales híbridos que en las cuatro generaciones anteriores de su linaje hayan tenido uno o varios especímenes de especies incluidos en los anexos A o B estarán sujetos a las disposiciones del presente Reglamento como si no fueran híbridos, incluso si el híbrido de que se trata no está incluido específicamente en los anexos.
11. Cuando una especie se incluya en el anexo A, B o C, todas las partes y derivados de la especie también están incluidos en el mismo anexo, salvo que vaya acompañada de una anotación en la que se indique que solo se incluyen determinadas partes y derivados. De conformidad con el artículo 2, letra t), del presente Reglamento, el signo «#» seguido de un número colocado junto al nombre de una especie o de un taxón superior incluido en el anexo B o C designa las partes o derivados provenientes de esa especie o de ese taxón y se indican como sigue a efectos del Reglamento:
 - #1 Designa todas las partes y derivados, excepto:
 - a) las semillas, las esporas y el polen (incluso las polinias);
 - b) los cultivos de plántulas o tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
 - c) las flores cortadas de ejemplares reproducidos artificialmente, y

▼ **M12**

- d) los frutos, sus partes y derivados, de plantas del género *Vanilla* reproducidas artificialmente.
- #2 Designa todas las partes y derivados, excepto:
- a) las semillas y el polen, y
 - b) los productos acabados empaquetados y preparados para el comercio al por menor.
- #3 Designa las raíces enteras o en rodajas y partes de las raíces.
- #4 Designa todas las partes y derivados, excepto:
- a) las semillas, excepto las procedentes de cactus mexicanos originarios de México, y el polen;
 - b) los cultivos de plántulas o tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
 - c) las flores cortadas de ejemplares reproducidos artificialmente;
 - d) los frutos, sus partes y derivados, de ejemplares aclimatados o reproducidos artificialmente, y
 - e) los elementos del tallo (ramificaciones), sus partes y derivados, de plantas del género *Opuntia* subgénero *Opuntia* aclimatadas o reproducidas artificialmente.
- #5 Designa las trozas, la madera aserrada y las chapas de madera.
- #6 Designa las trozas, la madera aserrada, las chapas de madera y la madera contrachapada.
- #7 Designa las trozas, los troceados de madera, el polvo y los extractos.
- #8 Designa las partes subterráneas (es decir, raíces y rizomas): enteras, partes y en polvo.
- #9 Designa todas las partes y derivados, excepto: los que lleven una etiqueta en la que se indique «Produced from *Hoodia* spp. material obtained through controlled harvesting and production in collaboration with the CITES Management Authorities of Botswana/Namibia/South Africa under agreement no. BW/NA/ZA xxxxxx» (Producido a partir de material de *Hoodia* spp. obtenido mediante recolección y producción controlada en colaboración con las autoridades administrativas CITES de Botsuana/Namibia/Sudáfrica con arreglo al acuerdo nº BW/NA/ZA xxxxxx).
- #10 Designa las trozas, la madera aserrada, las chapas de madera, incluyendo los artículos de madera no terminados utilizados para la fabricación de arcos para instrumentos musicales de cuerda.
- #11 Designa las trozas, la madera aserrada, las chapas de madera, la madera contrachapada, el polvo y los extractos.
12. Ninguna de las especies o taxones superiores de la flora incluidas en el anexo A están anotadas, en el sentido de que sus híbridos sean tratados de acuerdo con las disposiciones del artículo 4, apartado 1, del Reglamento. En consecuencia, los híbridos reproducidos artificialmente de una o más de estas especies o taxones pueden ser comercializados con un certificado de reproducción artificial y, además, las semillas y el polen (incluso las polinias), las flores cortadas y los cultivos de plántulas o tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles de estos híbridos no están sujetos a las disposiciones del Reglamento.
13. Las orinas, las heces y el ámbar gris que sean productos residuales obtenidos sin manipulación del animal de que se trate no están sujetos a las disposiciones del Reglamento.
14. Las disposiciones se aplicarán, en relación con las especies de fauna enumeradas en el anexo D, únicamente a especímenes vivos y enteros o substancialmente enteros, a especímenes muertos, excepto si se trata de taxones anotados como sigue para indicar que se incluyen también otras partes y derivados:
- § 1 Pieles enteras o substancialmente enteras, brutas o curtidas.
 - § 2 Plumas o pieles u otras partes que contengan plumas.

▼ **M12**

15. Las disposiciones se aplicarán, en relación con las especies de flora enumeradas en el anexo D, únicamente a especímenes vivos, excepto si se trata de taxones anotados como sigue para indicar que se incluyen también otras partes y derivados:

§ 3 Plantas secas o frescas, incluidas, en su caso: las hojas, las raíces/patrón, los tallos, las semillas/esporas, las cortezas y los frutos.

§ 4 Trozas, madera aserrada y chapas de madera.

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
MAMMALIA ARTIODACTYLA Antilocapridae Bovidae	<p><i>Antilocapra americana</i> (I) (solo la población de México; ninguna otra población está incluida en los anexos del presente Reglamento)</p> <p><i>Addax nasomaculatus</i> (I)</p> <p><i>Bos gaurus</i> (I) (excluye la forma domesticada, que se cita como <i>Bos frontalis</i> y que no está sujeta a las disposiciones del presente Reglamento)</p> <p><i>Bos mutus</i> (I) (excluye la forma domesticada, que se cita como <i>Bos grunniens</i> y que no está sujeta a las disposiciones del presente Reglamento)</p> <p><i>Bos sauveli</i> (I)</p> <p><i>Bubalus depressicornis</i> (I)</p> <p><i>Bubalus mindorensis</i> (I)</p> <p><i>Bubalus quarlesi</i> (I)</p>	<p>FAUNA</p> <p>CHORDATA</p> <p><i>Ammotragus lervia</i> (II)</p> <p><i>Bison bison athabascae</i> (II)</p>	<p>Mamíferos</p> <p>Berrendos Berrendo</p> <p>Antílopes, duiqueros, gacelas, cabras, ovejas, etc. Addax Arruí o muflón del Atlas Antílope negro indio Bisonte selvático de Athabasca Gauru</p> <p>Yak</p> <p>Kouprey Caraboa, búfalo acuático</p> <p><i>Bubalus arnee</i> (III Nepal) (excluye la forma domesticada, que se cita como <i>Bubalus bubalis</i> y que no está sujeta a las disposiciones del presente Reglamento)</p> <p>Anoa de llanura Búfalo de Mindoro, tamarau Anoa de montaña</p>	



MI2

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
	<p><i>Capra falconeri</i> (I)</p> <p><i>Capricornis milneedwardsii</i> (I)</p> <p><i>Capricornis rubidus</i> (I)</p> <p><i>Capricornis sumatraensis</i> (I)</p> <p><i>Capricornis thar</i> (I)</p> <p><i>Cephalophus jentinki</i> (I)</p> <p><i>Gazella cuvieri</i> (I)</p> <p><i>Gazella leptoceros</i> (I)</p> <p><i>Hippotragus niger variani</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus baileyi</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus caudatus</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus goral</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus griseus</i> (I)</p> <p><i>Nanger dama</i> (I)</p> <p><i>Oryx dammah</i> (I)</p> <p><i>Oryx leucoryx</i> (I)</p> <p><i>Ovis ammon hodgsonii</i> (I)</p>	<p><i>Budorcas taxicolor</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus brookei</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus dorsalis</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus ogilbyi</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus silvicultor</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus zebra</i> (II)</p> <p><i>Damaliscus pygargus pygargus</i> (II)</p> <p><i>Kobus leche</i> (II)</p> <p><i>Ovis ammon</i> (II) (excepto la subespecie incluida en el anexo A)</p>	<p><i>Gazella dorcas</i> (III Argelia/Túnez)</p>	<p>Takin</p> <p>Markhor</p> <p>Sirao chino</p> <p>Sirao rojo</p> <p>Sirao de Sumatra</p> <p>Sirao del Himalaya</p> <p>Duiquero de Brook</p> <p>Duiquero bayo</p> <p>Duiquero de Jentinki</p> <p>Duiquero de Ogilby</p> <p>Cefalo silvicultor, duiquero de lomo amarillo</p> <p>Duiquero cebrado</p> <p>Bontebok</p> <p>Gacela de Cuvier</p> <p>Gacela dorcas</p> <p>Rhim</p> <p>Antilope negro gigante</p> <p>Lechwe</p> <p>Goral</p> <p>Goral chino</p> <p>Órix algacel</p> <p>Órix blanco</p> <p>Argali</p> <p>Argali del Himalaya</p>

▼M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
	<p><i>Ovis ammon nigrimontana</i> (I)</p> <p><i>Ovis orientalis ophion</i> (I)</p> <p><i>Ovis vignei vignei</i> (I)</p> <p><i>Pantholops hodgsonii</i> (I)</p> <p><i>Pseudoryx nghetinhensis</i> (I)</p> <p><i>Rupicapra pyrenaica ornata</i> (I)</p>	<p><i>Ovis canadensis</i> (II) (solo la población de México; ninguna otra población está incluida en los anexos del presente Reglamento)</p> <p><i>Ovis vignei</i> (II) (excepto la subespecie incluida en el anexo A)</p> <p><i>Philantomba monticola</i> (II)</p> <p><i>Saiga borealis</i> (II)</p> <p><i>Saiga tatarica</i> (II)</p>		<p>Borrego cimarrón</p> <p>Borrego cimarrón</p> <p>Muflón de Chipre</p> <p>Urial</p> <p>Antilope tibetano</p> <p>Cefalofo azul, duiquero azul</p> <p>Saola</p> <p>Gamuza alpina</p> <p>Saiga de Mongolia</p> <p>Antilope saiga, saiga</p> <p>Antilope de cuatrocuernos</p> <p>Guanacos, vicuñas</p> <p>Guanaco</p> <p>Vicuña</p>
Camelidae	<p><i>Vicuugna vicugna</i> (I) [excepto las poblaciones de: Argentina (las poblaciones de las provincias de Jujuy y Catamarca y las poblaciones en semicautividad de las provincias de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja y San Juan); Bolivia (toda la población); Chile (la población de la Primera Región); y Perú [toda la población]; que están incluidas en el anexo B]</p>	<p><i>Lama glama guanicoe</i> (II)</p> <p><i>Vicuugna vicugna</i> (II) [solo las poblaciones de: Argentina (1^o) (las poblaciones de las provincias de Jujuy y Catamarca y las poblaciones en semicautividad de las Provincias de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja y San Juan); Bolivia (1^o) (toda la población); Chile (1^o) (la población de la Primera Región); y Perú (1^o) (toda la población); todas las demás poblaciones están incluidas en el anexo A]</p>	<p><i>Tetracerus quadricornis</i> (III Nepal)</p>	<p>Ciervos, guemales, muntiacos, venados</p> <p>Ciervo de los Calamianes</p> <p>Ciervo de Kuhl, ciervo de Marjal, ciervo porquerizo de Kuhl</p>
Cervidae	<p><i>Axis calamianensis</i> (I)</p> <p><i>Axis kuhlii</i> (I)</p>			

▼M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Hippopotamidae	<i>Axis porcinus amamiticus</i> (I)	<i>Cervus elaphus bactrianus</i> (II)		Cerdo tailandés, ciervo porquerizo de Indochina
	<i>Blastocerus dichotomus</i> (I)			Ciervo de los pantanos
	<i>Cervus elaphus hanglu</i> (I)			Ciervo bactriano, ciervo del Turquestán
	<i>Dama dama mesopotamica</i> (I)			Ciervo de Berbería
	<i>Hippocamelus</i> spp. (I)			Ciervo de Cachemira
	<i>Muntiacus crinifrons</i> (I)			Dama pérsico, gacela de Irán, gamo de Mesopotamia
	<i>Muntiacus vuquangensis</i> (I)			Huemul, taruka de los Andes septentrionales
	<i>Ozotoceros bezoariticus</i> (I)			Ciervo mazama
	<i>Pudu puda</i> (I)			Muníjac negro
	<i>Rucervus divaucteli</i> (I)			Muníjac gigante
<i>Rucervus eldii</i> (I)	Ciervo de cola blanca			
Moschidae		<i>Pudu mephistophiles</i> (II)	<i>Odocoileus virginianus mayensis</i> (III Guatemala)	Ciervo de la Pampa
		<i>Hexaprotodon liberiensis</i> (II)		Pudu norteño
		<i>Hippopotamus amphibius</i> (II)		Pudu sureño
		<i>Moschus</i> spp. (I) (solo las poblaciones de Afganistán, Bhután, India, Myanmar, Nepal y Pakistán; todas las demás están incluidas en el anexo B)		
Suidae	<i>Babirusa babyrussa</i> (I)			Ciervo de Eld Hipopótamos Hipopótamo enano Hipopótamo Ciervo almizclero Ciervo almizclero
				Babirusas, jabalíes enanos Babirusa

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Tayassuidae	<p><i>Babirusa bolabatuensis</i> (I)</p> <p><i>Babirusa celebensis</i> (I)</p> <p><i>Babirusa togeanensis</i> (I)</p> <p><i>Sus salvanius</i> (I)</p>	<p>Tayassuidae spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A y las poblaciones de <i>Pecari tajacu</i> de Estados Unidos y México, que no están incluidas en los anexos del presente Reglamento)</p>		<p>Babirusa Bola Batu</p> <p>Babirusa de Sulawesi</p> <p>Babirusa de Togo</p> <p>Jabali enano</p> <p>Pecaríes</p> <p>Pecaríes</p>
CARNIVORA	<p><i>Catagonus wagneri</i> (I)</p>			<p>Chaco argentino, quimilero</p>
Ailuridae	<p><i>Ailurus fulgens</i> (I)</p>			<p>Pandas rojos</p> <p>Panda chico, panda rojo</p>
Canidae	<p><i>Canis lupus</i> (I/II) (todas las poblaciones, excepto las poblaciones de España al norte del Duero y las poblaciones de Grecia al norte del paralelo 39; las poblaciones de Bhután, India, Nepal y Pakistán figuran en el apéndice I; todas las demás, en el apéndice II).</p> <p><i>Canis simensis</i></p>	<p><i>Canis lupus</i> (II) (poblaciones de España al norte del Duero y poblaciones de Grecia al norte del paralelo 39)</p> <p><i>Cerdocyon thous</i> (II)</p> <p><i>Chrysocyon brachyurus</i> (II)</p> <p><i>Cuon alpinus</i> (II)</p> <p><i>Lycalopex culpaeus</i> (II)</p> <p><i>Lycalopex fulvipes</i> (II)</p>	<p><i>Canis aureus</i> (III India)</p>	<p>Licaones, zorros, lobos</p> <p>Chacal</p> <p>Lobo común</p> <p>Lobo</p> <p>Zorro cangrejero, zorro de monte</p> <p>Lobo de crin</p> <p>Cuon asiático</p> <p>Culpeo, zorro andino, zorro colorado</p> <p>Zorro de Darwin, chilote</p>



M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
<p><i>Leopardus jacobitus</i> (I)</p> <p><i>Leopardus pardalis</i> (I)</p> <p><i>Leopardus tigrinus</i> (I)</p> <p><i>Leopardus wiedii</i> (I)</p> <p>Lynx lynx (II)</p> <p><i>Lynx pardinus</i> (I)</p> <p><i>Neofelis nebulosa</i> (I)</p> <p><i>Panthera leo persica</i> (I)</p> <p><i>Panthera onca</i> (I)</p> <p><i>Panthera pardus</i> (I)</p> <p><i>Panthera tigris</i> (I)</p> <p><i>Pardofelis marmorata</i> (I)</p> <p><i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i> (I) (solo las poblaciones de Bangladesh, India y Tailandia; todas las demás se incluyen en el anexo B)</p> <p><i>Prionailurus iriomotensis</i> (II)</p> <p><i>Prionailurus planiceps</i> (I)</p> <p><i>Prionailurus rubiginosus</i> (I) (solo la población de la India; todas las demás se incluyen en el anexo B)</p> <p><i>Puma concolor coryi</i> (I)</p> <p><i>Puma concolor costaricensis</i> (I)</p> <p><i>Puma concolor cougar</i> (I)</p> <p><i>Puma yagouaroundi</i> (I) (solo las poblaciones de América Central y del Norte; todas las demás están incluidas en el anexo B)</p> <p><i>Uncia uncia</i> (I)</p>			<p>Gato andino</p> <p>Ocelote</p> <p>Caucel o tigrillo</p> <p>Margay</p> <p>Lince boreal</p> <p>Lince ibérico</p> <p>Pantera nebulosa</p> <p>León asiático</p> <p>Jaguar</p> <p>Leopardo</p> <p>Tigre</p> <p>Gato jaspeado</p> <p>Gato leopardo chino</p> <p>Gato de cabeza plana</p> <p>Gato leopardo de la India</p> <p>Puma de Florida</p> <p>Puma de América Central</p> <p>Puma del este de América del Norte</p> <p>Jaguarundi</p> <p>Leopardo de las nieves</p>	

▼M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Herpestidae			<p><i>Herpestes fuscus</i> (III India)</p> <p><i>Herpestes edwardsi</i> (III India)</p> <p><i>Herpestes javanicus auro-punctatus</i> (III India)</p> <p><i>Herpestes smithii</i> (III India)</p> <p><i>Herpestes urva</i> (III India)</p> <p><i>Herpestes vitticollis</i> (III India)</p>	<p>Mangostas</p> <p>Mangosta colicorta oscura</p> <p>Mangosta gris de la India</p> <p>Mangosta de manchas doradas</p>
Hyaenidae				<p>Mangosta roja de la India</p> <p>Mangosta cangrejera</p> <p>Mangosta de nuca rayada</p>
Mephitidae				<p>Hienas</p> <p>Lobo de tierra</p>
Mustelidae				<p>Zorrillos</p> <p>Mofeta de Patagonia</p>
Lutrinae	<p><i>Aonyx capensis microdon</i> (I) (solo las poblaciones de Camerún y Nigeria; todas las demás están incluidas en el anexo B)</p> <p><i>Enhydra lutris nereis</i> (I)</p> <p><i>Lontra felina</i> (I)</p> <p><i>Lontra longicaudis</i> (I)</p> <p><i>Lontra provocax</i> (I)</p> <p><i>Lutra lutra</i> (I)</p> <p><i>Lutra nippon</i> (I)</p> <p><i>Pteronura brasiliensis</i> (I)</p>	<p><i>Conepatus humboldtii</i> (II)</p> <p>Lutrinae spp. (II) (salvo las especies incluidas en el anexo A)</p>		<p>Tejones, martas, comadrejas, etc.</p> <p>Nutrias</p> <p>Nutrias</p> <p>Nutria inermis de Camerún</p>
Mustelinae			<p><i>Eira barbara</i> (III Honduras)</p> <p><i>Galictis vittata</i> (III Costa Rica)</p>	<p>Nutria de mar californiana</p> <p>Nutria marina</p> <p>Nutria de cola larga</p> <p>Nutria chilena</p> <p>Nutria, nutria europea</p> <p>Nutria japonesa</p> <p>Nutria gigante o brasileña</p> <p>Hurones, martas, turones, comadrejas</p> <p>Lepasil</p> <p>Grisón</p>

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Odobenidae	<i>Mustela nigripes</i> (I)		<i>Martes flavigula</i> (III India) <i>Martes foina intermedia</i> (III India) <i>Martes gwatkinsii</i> (III India) <i>Mellivora capensis</i> (III Botswana)	Marta de cuello amarillo Tejón de la miel, tejón mielero, ratel Turón de patas negras Morsa Morsa Osos marinos, leones marinos Otarios
Otariidae	<i>Arctocephalus philippii</i> (II) <i>Arctocephalus townsendi</i> (I)	<i>Odobenus rosmarus</i> (III Canadá) <i>Arctocephalus</i> spp. (II) (salvo las especies incluidas en el anexo A)		Oso marino de Chile Otaria americano
Phocidae	<i>Monachus</i> spp. (I)	<i>Mirounga leonina</i> (II)		Focas Elefante marino Foca monje
Procyonidae			<i>Bassaricyon gabbii</i> (III Costa Rica) <i>Bassariscus sumichrasti</i> (III Costa Rica) <i>Nasua narica</i> (III Honduras) <i>Nasua nasua solitaria</i> (III Uruguay) <i>Potos flavus</i> (III Honduras)	Mapaches, coatís, olingos Olingo Cacomistle Pizote Coatí Mico de noche Osos Osos
Ursidae	<i>Ailuropoda melanoleuca</i> (I) <i>Helarctos malayanus</i> (I) <i>Melursus ursinus</i> (I) <i>Tremarctos ornatus</i> (I)	Ursidae spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		Panda gigante Oso malayo, oso de los cocoteros Oso bezudo Oso andino de anteojos

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Viverridae	<p><i>Ursus arctos</i> (I/II) (solo las poblaciones de Bhután, China, México y Mongolia y las subespecies <i>Ursus arctos isabellinus</i> figuran en el apéndice I; las demás poblaciones y subespecies figuran en el apéndice II)</p> <p><i>Ursus thibetanus</i> (I)</p>	<p><i>Cynogale bennettii</i> (II)</p> <p><i>Hemigalus derbyanus</i> (II)</p>	<p><i>Arctictis binturong</i> (III India)</p> <p><i>Civettictis civetta</i> (III Botsuana)</p>	<p>Oso pardo</p> <p>Oso de collar</p> <p>Binturongs, civetas, jinetas, civetas de las palmeras</p> <p>Binturong</p> <p>Civeta</p> <p>Civeta de Sumatra</p> <p>Civeta de Derby</p> <p>Civeta de palmera enmascarada</p> <p>Civeta de palmera común</p>
	<p><i>Prionodon pardicolor</i> (I)</p>	<p><i>Prionodon linsang</i> (II)</p>	<p><i>Paguma larvata</i> (III India)</p> <p><i>Paradoxurus hermaphroditus</i> (III India)</p> <p><i>Paradoxurus jerdoni</i> (III India)</p>	<p>Civeta de palmera de Jerdon</p> <p>Civeta franjeada, linsang rayado</p> <p>Linsang manchado</p>
CETACEA	<p>CETACEA spp. (I/II) ⁽¹⁴⁾</p>		<p><i>Viverra civetina</i> (III India)</p> <p><i>Viverra zibetha</i> (III India)</p> <p><i>Viverricula indica</i> (III India)</p>	<p>Gran civeta de la India</p> <p>Pequeña civeta de la India</p> <p>Cetáceos, ballenas</p> <p>Cetáceos</p>
CHIROPTERA				
Phyllostomidae			<p><i>Platyrrhinus lineatus</i> (III Uruguay)</p>	<p>Murciélagos con hoja nasal del Nuevo Mundo</p> <p>Murciélago de estrías blancas</p>

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Pteropodidae	<p><i>Acerodon jubatus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus insularis</i> (I)</p> <p><i>Pteropus livingstonii</i> (II)</p> <p><i>Pteropus loochoensis</i> (I)</p> <p><i>Pteropus mariannus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus molossinus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus pelewensis</i> (I)</p> <p><i>Pteropus pilosus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus rodricensis</i> (II)</p> <p><i>Pteropus samoensis</i> (I)</p> <p><i>Pteropus tonganus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus ualanus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus voeltzkowi</i> (II)</p> <p><i>Pteropus yapensis</i> (I)</p>	<p><i>Acerodon</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)</p> <p><i>Pteropus</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)</p>		<p>Murciélagos frugívoros, zorros voladores</p> <p>Zorros voladores</p> <p>Zorro volador filipino voladores</p> <p>Zorro volador de Livingston</p> <p>Zorro volador japonés</p> <p>Zorro volador de Pelew</p> <p>Zorro volador de las islas Palau</p> <p>Zorro volador de la isla Rodrigues</p>
CINGULATA				
Dasypodidae	<p><i>Priodontes maximus</i> (I)</p>	<p><i>Chaetophractus nationi</i> (II) (se ha establecido un cupo de exportación anual nulo; se considerará que todos los especímenes son de especies incluidas en el anexo A, aplicándose las disposiciones del presente Reglamento).</p>	<p><i>Cabassous centralis</i> (III Costa Rica)</p> <p><i>Cabassous tatouay</i> (III Uruguay)</p>	<p>Armadillos</p> <p>Tatú de América central</p> <p>Tatú cabasú</p> <p>Armadillo peludo andino, quirquincho andino</p> <p>Tatú gigante</p>

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
DASYROMORPHIA				
Dasyuridae	<i>Sminthopsis longicaudata</i> (I) <i>Sminthopsis psammophila</i> (I)			Ratones marsupiales Ratón marsupial colilargo Ratón marsupial desértico
Thylaciniidae	<i>Thylacinus cynocephalus</i> (posiblemente extinguida) (I)			Diablo de Tasmania, lobo marsupial Lobo marsupial
DIPROTODONTIA				
Macropodidae	<i>Lagorchestes hirsutus</i> (I) <i>Lagostrophus fasciatus</i> (I) <i>Onychogalea fraenata</i> (I) <i>Onychogalea lunata</i> (I)	<i>Dendrolagus inustus</i> (II) <i>Dendrolagus ursinus</i> (II)		Canguros, wallabys Canguro arbóreo gris Canguro arbóreo negro Wallabi rojo Wallabi rayado Canguro rabelado oriental Canguro rabelado occidental
Phalangeridae		<i>Phalanger intercastellanus</i> (II) <i>Phalanger mimicus</i> (II) <i>Phalanger orientalis</i> (II) <i>Spilocuscus kraemeri</i> (II) <i>Spilocuscus maculatus</i> (II) <i>Spilocuscus papuensis</i> (II)		Cuscús Cuscús común oriental Cuscús común del sur Cuscús oriental Cuscús de la Isla Admiralty Cuscús moteado Cuscús de Waigeo
Potoroidae	<i>Bettongia</i> spp. (I) <i>Caloprymnus campestris</i> (posiblemente extinguida) (I)			Canguros ratas Canguros ratas Canguro del desierto
Vombatidae	<i>Lasiorhinus krefftii</i> (I)			Uombats Oso marsupial del río Moonie

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
LAGOMORPHA				
Leporidae	<i>Caprolagus hispidus</i> (I) <i>Romerolagus diazi</i> (I)			Liebres, conejos Conejo de Assam Conejo de los volcanes
MONOTREMATA				
Tachyglossidae		<i>Zaglossus</i> spp. (II)		Equidna, osos hormigueros Equidnas
PERAMELEMORPHIA				
Chaeropodidae	<i>Chaeropus ecaudatus</i> (posiblemente extinguida) (I)			Bandicutes Bandicot de pies porcinos
Peramelidae	<i>Perameles bougainville</i> (I)			Bandicutes Bandicot de Bougainville
Thylacomyidae	<i>Macrotis lagotis</i> (I) <i>Macrotis leucura</i> (I)			Bandicutes Bandicot-conejo Bandicot-conejo de cola blanca
PERISSODACTYLA				
Equidae	<i>Equus africanus</i> (I) (excluye la forma domesticada, que se cita como <i>Equus asinus</i> , y que no está sujeta a las disposiciones del presente Reglamento) <i>Equus grevyi</i> (I) <i>Equus hemionus</i> (I/II) (la especie figura en el apéndice II pero las subespecies <i>Equus hemionus hemionus</i> y <i>Equus hemionus khur</i> figuran en el apéndice I) <i>Equus kiang</i> (II) <i>Equus przewalskii</i> (I)			Caballos, asnos, cebras Asno salvaje de África Cebra de Grevy Hemion, kiang Kiang Caballo de Przewalski

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Rhinocerotidae	<p><i>Equus zebra zebra</i> (I)</p> <p><i>Rhinocerotidae</i> spp. (I) (excepto la subespecie incluida en el anexo B)</p>	<p><i>Equus zebra hartmannae</i> (II)</p> <p><i>Ceratotherium simum simum</i> (II) (solo las poblaciones de de Sudáfrica y Suazilandia; todas las demás están incluidas en el anexo A; con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de animales vivos a destinatarios apropiados y aceptables y de trofeos de caza; los demás especímenes se considerarán especímenes de especies incluidas en el anexo A y su comercio se reglamentará en consecuencia)</p>		<p>Cebra de Hartmann</p> <p>Cebra de montaña del Cabo</p> <p>Rinocerontes</p> <p>Rinocerontes</p> <p>Rinoceronte blanco</p>
Tapiridae	<p><i>Tapiridae</i> spp. (I) (excepto la especie incluida en el anexo B)</p>	<p><i>Tapirus terrestris</i> (II)</p>		<p>Tapires</p> <p>Tapires</p> <p>Tapir terrestre</p>
PHOLIDOTA Manidae		<p><i>Manis</i> spp. (II) (se ha establecido un cupo de exportación anual nulo para especímenes de <i>Manis crassicaudata</i>, <i>Manis culionensis</i>, <i>Manis javanica</i> y <i>Manis pentadactyla</i> capturados en el medio silvestre y comercializados con fines primordialmente comerciales)</p>		<p>Pangolines</p> <p>Pangolín</p>
PILOSA Bradypodidae		<p><i>Bradypus variegatus</i> (II)</p>		<p>Perezosos de tres dedos</p> <p>Perezoso, tridáctilo de Bolivia</p>

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Megalonychidae				Perezos de dos dedos Unau, perezoso de Hoffman
Myrmecophagidae		<i>Myrmecophaga tridactyla</i> (II)	<i>Choloepus hoffmanni</i> (III Costa Rica)	Osos hormigueros Oso hormiguero Tamandúa
PRIMATES		PRIMATES spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)	<i>Tamandua mexicana</i> (III Guatemala)	Simios, monos Primates
Atelidae	<i>Alouatta coibensis</i> (I) <i>Alouatta palliata</i> (I) <i>Alouatta pigra</i> (I) <i>Ateles geoffroyi frontatus</i> (I) <i>Ateles geoffroyi panamensis</i> (I) <i>Brachyteles arachnoides</i> (I) <i>Brachyteles hypoxanthus</i> (I) <i>Oreonax flavicauda</i> (I)			Monos aulladores, monos araña Mono aullador de la isla de Coliba Mono aullador de Guatemala Araguato de Guatemala Mono araña maninegro Ateles de Panamá Mono araña, muriki Muriquí del norte, mono araña peludo
Cebidae	<i>Callimico goeldii</i> (I) <i>Callithrix aurita</i> (I) <i>Callithrix flaviceps</i> (I) <i>Leontopithecus</i> spp. (I) <i>Saguinus bicolor</i> (I) <i>Saguinus geoffroyi</i> (I) <i>Saguinus leucopus</i> (I) <i>Saguinus martinsi</i> (I)			Tifís, tamarinos, monos del Nuevo Mundo Tamarin de Goeldi Callitrix de orejas blancas Callitrix de cabeza amarilla Titi-león Tamarin bicolor Tamarino de Geoffroy Tamarin de pies blancos

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Cercopithecidae	<i>Saguinus oedipus</i> (I)			Bichichi
	<i>Saimiri oerstedii</i> (I)			Saimiri dorsirrojo
	<i>Cercocebus galeritus</i> (I)			Monos del Viejo Mundo
	<i>Cercopithecus diana</i> (I)			Mangabey crestado ventriblanco
	<i>Cercopithecus roloway</i> (I)			Cercopiteco de Diana
	<i>Cercopithecus solatus</i> (II)			Cercopiteco Roloway
	<i>Colobus satanas</i> (II)			Mono del Gabón
	<i>Macaca silenus</i> (I)			Colobo negro
	<i>Mandrillus leucophaeus</i> (I)			Macaco de cola de león
	<i>Mandrillus sphinx</i> (I)			Drill
	<i>Nasalis larvatus</i> (I)			Mandrill
	<i>Ptilocolobus foai</i> (II)			Mono narigudo
	<i>Ptilocolobus gordonorum</i> (II)			Colobo rojo de Zanzíbar
	<i>Ptilocolobus kir-kii</i> (I)			Colobo rojo
	<i>Ptilocolobus pennantii</i> (II)			Colobo rojo de Camerún
	<i>Ptilocolobus preussi</i> (II)			Colobo de Tana
	<i>Ptilocolobus rufomitratu</i> (I)			Langur de Mentawi
	<i>Ptilocolobus tephrosceles</i> (II)			Langures chatos
	<i>Ptilocolobus tholloni</i> (II)			Langures
	<i>Presbytis potenziani</i> (I)			Langur de los Himalayas, langur gris de Cachemira
<i>Pygathrix spp.</i> (I)			Langur gris de los llanos del Sur, langur malabar de brazos oscuros	
<i>Rhinopithecus spp.</i> (I)			Langur gris de los llanos del Sur, langur malabar de brazos oscuros	
<i>Semnopithecus ajax</i> (I)			Haulemán	
<i>Semnopithecus dussumieri</i> (I)				
<i>Semnopithecus entellus</i> (I)				

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Cheirogaleidae	<i>Sennopithecus hector</i> (I) <i>Sennopithecus hypoleucos</i> (I) <i>Sennopithecus priam</i> (I) <i>Sennopithecus schistaceus</i> (I) <i>Simias concolor</i> (I) <i>Trachypithecus delacouri</i> (II) <i>Trachypithecus francoisi</i> (II) <i>Trachypithecus geei</i> (I) <i>Trachypithecus hatinhensis</i> (II) <i>Trachypithecus johnii</i> (II) <i>Trachypithecus laotum</i> (II) <i>Trachypithecus pileatus</i> (I) <i>Trachypithecus poliocephalus</i> (II) <i>Trachypithecus shorridgei</i> (I)			Langur menor Langur malabar de patas oscuras Langur gris Langur de brazos pálidos Langur cola de cerdo Langur de dorso negro Langur de Francois Langur dorado Langur Ha Tinh Langur de Nilgiri Langur de cejas blancas Langur capuchino Langur de cabeza dorada Langur encapotado de Shorridge
Daubentoniidae	<i>Cheirogaleidae</i> spp. (I) <i>Daubentonia madagascariensis</i> (I)			Lémures enanos Lémures enanos Ayeaye Ayeaye
Hominidae	<i>Gorilla beringei</i> (I) <i>Gorilla gorilla</i> (I) <i>Pan</i> spp. (I) <i>Pongo abelii</i> (I) <i>Pongo pygmaeus</i> (I)			Chimpancés, gorilas, orangutanes Gorila oriental Gorila Chimpancé y chimpancé pigmeo Orangután de Sumatra Orangután Gibones Gibón
Hylobatidae	<i>Hylobatidae</i> spp. (I)			Indirs, sífacas, lémures lanudos Indirs, sífacas, lémures lanudos
Indriidae	<i>Indriidae</i> spp. (I)			

▼M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Lemuridae				Lémures grandes
Lepilemuridae	<i>Lemuridae</i> spp. (I)			Lémures grandes
Lorisidae	<i>Lepilemuridae</i> spp. (I)			Lémures saltadores
Pitheciidae	<i>Nycticebus</i> spp. (I)			Lémures saltadores
	<i>Cacajao</i> spp. (I)			Lorisidos
	<i>Callicebus barbarabrownae</i> (II)			Loris perezosos
	<i>Callicebus melanochir</i> (II)			Cacajús, titís, sakis
	<i>Callicebus nigrifrons</i> (II)			Cacajú
	<i>Callicebus personatus</i> (II)			Mono titi del norte de Bahía
	<i>Chiropotes albinasus</i> (I)			Mono titi con máscara
Tarsiidae	<i>Tarsius</i> spp. (II)			Mono titi de frente negra
PROBOSCIDEA				Saki de nariz blanca
Elephantidae	<i>Elephas maximus</i> (I)			Monos fantasma, tarseros
	<i>Loxodonta africana</i> (salvo las poblaciones de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabue, incluidas en el anexo B)			Tarseros, tarsios
RODENTIA				Elefantes
Chinchillidae	<i>Chinchilla</i> spp. (I) (los especímenes domesticados no están sujetos a las disposiciones del presente Reglamento)	<i>Loxodonta africana</i> (II) (solo las poblaciones de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabue; ⁽¹⁾ todas las demás poblaciones están incluidas en el anexo A)		Elefante asiático
				Elefante africano
				Chinchillas
				Chinchillas

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Cuniculidae				Pacas
Dasyproctidae			<i>Cuniculus paca</i> (III Honduras)	Paca
Erethizontidae			<i>Dasyprocta punctata</i> (III Honduras)	Agutíes Agutí de América Central
Hystricidae			<i>Sphiggurus mexicanus</i> (III Honduras)	Puercoespines del NuevoMundo
Muridae	<i>Hystrix cristata</i> <i>Leporillus conditor</i> (I) <i>Pseudomys fieldi praeconis</i> (I) <i>Xeromys myoides</i> (I) <i>Zyzyomys pedunculatus</i> (I)		<i>Sphiggurus spinosus</i> (III Uruguay)	Coendu espinoso
Sciuridae	<i>Cynomys mexicanus</i> (I)			Puercoespines Puercoespín
				Ratones, ratas Rata arquitecto Falso ratón de la Bahía de Shark Falsa rata de agua Rata coligorda
			<i>Marmota caudata</i> (III India) <i>Marmota himalayana</i> (III India)	Ardillas arborícolas, ardillas terrestres
		<i>Ratufa</i> spp. (II)		Perrito de la pradera mexicano Marmota de cola larga
SCANDENTIA			<i>Sciurus deppoi</i> (III Costa Rica)	Marmota del Himalaya
Tupaíidae		Tupaíidae spp.		Ardillas gigantes Ardilla costarricense
SIRENIA				Musarañas arborícolas o tupayas Musarañas
Dugongidae	<i>Dugong dugon</i> (I)			Dugongos Dugongo

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Trichechidae	<i>Trichechidae</i> spp. (II) (<i>Trichechus inunguis</i> y <i>Trichechus manatus</i> figuran en el apéndice I; <i>Trichechus senegalensis</i> figura en el apéndice II)			Manatíes Manatí
AVES				Aves
ANSERIFORMES				Patos, gansos, cisnes, etc.
Anatidae	<i>Anas aucklandica</i> (I)	<i>Anas bernieri</i> (II)		Cerceta alicorta de Auckland
	<i>Anas chlorotis</i> (I)	<i>Anas formosa</i> (II)		Cerceta malgache de Bernier
	<i>Anas laysanensis</i> (I)			Cerceta de Nueva Zelanda
	<i>Anas nesiotis</i> (I)			Cerceta del Baikal
	<i>Anas oustaleti</i> (I)			Pato de Laysan
	<i>Anas querquedula</i>			Cerceta de Campbell
	<i>Aythya immutata</i>			Pato de Oustalet
	<i>Aythya nyroca</i>			Cerceta carretona
	<i>Branta canadensis leucopareia</i> (I)			Porrón malgache
	Branta ruficollis (II)			Porrón pardo
	<i>Branta sandvicensis</i> (I)			Barnacla de las Aleutianas
	<i>Cairina scutulata</i> (I)		<i>Cairina moschata</i> (III Honduras)	Barnacla cuellirroja
		<i>Coscoroba coscoroba</i> (II)		Ganso né-né
		<i>Cygnus melancoryphus</i> (II)		Pato real
		<i>Dendrocygna arborea</i> (II)		Pato aliblanco
				Cisne coscoroba
				Cisne cuellinegro
				Chiriría caribeña
			<i>Dendrocygna autumnalis</i> (III Honduras)	Guirirí, pato silbón ventrinegro
			<i>Dendrocygna bicolor</i> (III Honduras)	Suirirí bicolor

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
	<i>Mergus octosetaceus</i>			Serreta Brasileña
	<i>Oxyura leucocephala</i> (II)	<i>Oxyura jamaicensis</i>		Malvasía Canela
	<i>Rhodonessa caryophyllacea</i> (posiblemente extinguida) (I)			Malvasía cabeciblanca
	<i>Tadorna cristata</i>	<i>Sarkidiornis melanotos</i> (II)		Pato de cabeza rosa
				Pato crestado
				Tarro crestado
APODIFORMES				
Trochilidae		Trochilidae spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		Colibríes
				Colibrí
	<i>Glaucis dohrnii</i> (I)			Colibrí de pico recurvado
CHARADRIIFORMES				
Burhinidae			<i>Burhinus bistriatus</i> (III Guatemala)	Alcaravanes
				Alcaraván americano
				Gaviotas, charranes
	<i>Larus relictus</i> (I)			Gaviota de Mongolia
	<i>Numenius borealis</i> (I)			Chorlitos
	<i>Numenius tenuirostris</i> (I)			Chorlito esquimal, zarapito esquimal
	<i>Tringa guttifer</i> (I)			Zarapito fino
				Archibebe manchado
Scolopaciidae				
	<i>Ardea alba</i>			Garzas
	<i>Bubulcus ibis</i>			Garza blanca
	<i>Egretta garzetta</i>			Garcilla bueyera
				Garceta común
CICONIIFORMES				Picozapatos
Ardeidae				Picozapato
		<i>Balaeniceps rex</i> (II)		
Balaenicipitidae				

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Ciconiidae	<i>Ciconia boyciana</i> (I) <i>Ciconia nigra</i> (II) <i>Ciconia stormi</i> <i>Jabiru mycteria</i> (I) <i>Leptoptilos dubius</i> <i>Mycteria cinerea</i> (I)			Cigüeñas Cigüeña blanca coreana Cigüeña negra Cigüeña de Storm Jabirú americano Marabú argala Tántalo malayo
Phoenicopteridae	<i>Phoenicopterus ruber</i> (II)	Phoenicopteridae spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		Flamencos Flamencos
Threskiornithidae	<i>Geronticus calvus</i> (II) <i>Geronticus eremita</i> (I) <i>Nipponia nippon</i> (I) <i>Platalea leucorodia</i> (II) <i>Pseudibis gigantea</i>	<i>Eudocimus ruber</i> (II)		Flamenco común Ibis, espátulas Corocoro colorado, ibis escarlata Ibis calvo de África del Sur Ibis eremita Ibis blanco japonés Espátula blanca Ibis gigante
COLUMBIFORMES				
Columbidae	<i>Caloenas nicobarica</i> (I) <i>Claravis godefrida</i> <i>Columba livia</i> <i>Ducula mindorensis</i> (I) <i>Leptotila wellsi</i>	<i>Gallcolomba luzonica</i> (II) <i>Goura</i> spp. (II)	<i>Nesoenas mayeri</i> (III Mauricio)	Palomas, tórtolas Paloma calva Tortolita alipúpura Paloma bravía Paloma de Mindoro Paloma apuñalada Guras Paloma montaraz de Granada Paloma de Mauricio



MI2

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
CORACIIFORMES				
Bucerotidae	<i>Streptopelia turtur</i>	<i>Aceros</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		Tórtola común
	<i>Aceros nipalensis</i> (I)	<i>Anorrhinus</i> spp. (II)		Cálaos
		<i>Anthracoceros</i> spp. (II)		Cálaos
		<i>Berenicornis</i> spp. (II)		Cálo del Nepal
		<i>Buceros</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		Cálaos
	<i>Buceros bicornis</i> (I)	<i>Penelopides</i> spp. (II)		Cálo grande
	<i>Rhinoplax vigil</i> (I)	<i>Rhyticeros</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		Cálaos
	<i>Rhyticeros subruficollis</i> (I)			Cálo de casco
CUCULIFORMES				Cálaos
Musophagidae				Cálo gorgiolaro
	<i>Tauraco bannermani</i> (II)	<i>Tauraco</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		Turacos
FALCONIFORMES		FALCONIFORMES spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A y una especie de la familia Cathartidae incluida en el anexo C; las demás especies de esta familia no están incluidas en los anexos del presente Reglamento)		Turacos
				Turaco de Bannerman
				Rapaces diurnas (águilas, halcones, gavilanes, buitres)
				Rapaces diurnas

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Accipitridae	<p><i>Accipiter brevipes</i> (II)</p> <p><i>Accipiter gentilis</i> (II)</p> <p><i>Accipiter nisus</i> (II)</p> <p><i>Aegypius monachus</i> (II)</p> <p><i>Aquila adalberti</i> (I)</p> <p><i>Aquila chrysaetos</i> (II)</p> <p><i>Aquila clanga</i> (II)</p> <p><i>Aquila heliaca</i> (I)</p> <p><i>Aquila pomarina</i> (II)</p> <p><i>Buteo buteo</i> (II)</p> <p><i>Buteo lagopus</i> (II)</p> <p><i>Buteo rufinus</i> (II)</p> <p><i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i> (I)</p> <p><i>Circus gallicus</i> (II)</p> <p><i>Circus aeruginosus</i> (II)</p> <p><i>Circus cyaneus</i> (II)</p> <p><i>Circus macrourus</i> (II)</p> <p><i>Circus pygargus</i> (II)</p> <p><i>Elanus caeruleus</i> (II)</p> <p><i>Euriorchis astur</i> (II)</p> <p><i>Gypaetus barbatus</i> (II)</p> <p><i>Gyps fulvus</i> (II)</p> <p><i>Haliaeetus</i> spp. (I/II) (<i>Haliaeetus albicilla</i> está incluida en el apéndice I; las demás especies, en el apéndice II)</p> <p><i>Harpia harpyja</i> (I)</p>			<p>Gavilanes, águilas</p> <p>Gavilán griego</p> <p>Azor</p> <p>Gavilán común</p> <p>Buitre negro</p> <p>Águila imperial ibérica</p> <p>Águila real</p> <p>Águila moteada</p> <p>Águila imperial</p> <p>Águila pomerana</p> <p>Busardo ratonero</p> <p>Busardo calzado</p> <p>Busardo moro</p> <p>Busardo de Wilson</p> <p>Águila culebrera</p> <p>Aguilucho lagunero</p> <p>Aguilucho pálido</p> <p>Aguilucho papialbo</p> <p>Aguilucho cenizo</p> <p>Elanio azul</p> <p>Culebrera azor</p> <p>Quebrantahuesos</p> <p>Buitre leonado</p> <p>Pigargos</p> <p>Harpía</p>

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Cathartidae	<p><i>Hieraetus fasciatus</i> (II)</p> <p><i>Hieraetus pennatus</i> (II)</p> <p><i>Leucopternis occidentalis</i> (II)</p> <p><i>Milvus migrans</i> (II)</p> <p><i>Milvus milvus</i> (II)</p> <p><i>Neophron percnopterus</i> (II)</p> <p><i>Pernis apivorus</i> (II)</p> <p><i>Pithecophaga jefferyi</i> (I)</p> <p><i>Gymnogyps californianus</i> (I)</p> <p><i>Vultur gryphus</i> (I)</p>			<p>Águila perdicera</p> <p>Águila calzada</p> <p>Busardo dorsi-gris</p> <p>Milano negro</p> <p>Milano real</p> <p>Alimoche</p> <p>Halcón abejero</p> <p>Águila monera</p> <p>Buitres del NuevoMundo</p> <p>Cóndor de California</p> <p>Zopilote rey</p> <p>Cóndor de los Andes</p>
Falconidae	<p><i>Falco araeus</i> (I)</p> <p><i>Falco biarmicus</i> (II)</p> <p><i>Falco cherrug</i> (II)</p> <p><i>Falco columbarius</i> (II)</p> <p><i>Falco eleonorae</i> (II)</p> <p><i>Falco jugger</i> (I)</p> <p><i>Falco naumanni</i> (II)</p> <p><i>Falco newtoni</i> (I) (solo la población de las Seychelles)</p> <p><i>Falco pelegrinoides</i> (I)</p> <p><i>Falco peregrinus</i> (I)</p> <p><i>Falco punctatus</i> (I)</p> <p><i>Falco rusticolus</i> (I)</p> <p><i>Falco subbuteo</i> (II)</p> <p><i>Falco tinnunculus</i> (II)</p>		<p><i>Sarcoramphus papa</i> (III Honduras)</p>	<p>Halcones</p> <p>Cernicalo de las Seychelles</p> <p>Halcón borní</p> <p>Halcón sacre</p> <p>Esmerejón</p> <p>Halcón de Eleonor</p> <p>Halcón yággar</p> <p>Cernicalo primilla</p> <p>Cernicalo de la isla Aldabra</p> <p>Halcón de Berbería</p> <p>Halcón peregrino</p> <p>Cernicalo de Mauricio</p> <p>Halcón gerifalte</p> <p>Alcotán</p> <p>Cernicalo común</p>

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Pandionidae	<i>Falco vespertinus</i> (II)			Cernicalo patirrojo
GALLIFORMES	<i>Pandion haliaetus</i> (II)			Águilas pescadoras Águila pescadora
Cracidae	<i>Crax alberti</i> (III Colombia) <i>Crax blumenbachii</i> (I) <i>Mitu mitu</i> (I) <i>Oreophasis derbiamus</i> (I)	<i>Crax</i> spp. (-/III) (excepto las especies incluídas en el anexo A y en el anexo D; las siguientes especies están incluídas en el apéndice III: <i>Crax daubentoni</i> y <i>Crax globulosa</i> para Colombia y <i>Crax rubra</i> para Colombia, Costa Rica, Guatemala y Honduras)		Pavones, pajijs Pauji de pico azul Pauji piquirrojo Hoco mitu o de pico navaja Chachalaca cornuda Chachalaca de los llanos
	<i>Penelope albipennis</i> (I)	<i>Ortalis vetula</i> (III Guatemala/Honduras) <i>Pauxi pauxi</i> (III Colombia)		Pauji de yelmo Chachalaca de remiges blancas Pava culirroja
Megapodiidae	<i>Pipile jacutinga</i> (I) <i>Pipile pipile</i> (I) <i>Macrocephalon maleo</i> (I)	<i>Penelopina nigra</i> (III Guatemala)	<i>Penelope purpurascens</i> (III Honduras)	Chachalaca negra Chachalaca manchada Chachalaca de la Trinidad Megapodios Maleo
Phasianidae		<i>Arborophila campbelli</i> (III Malasia)		Lapópodos, gallinas de Guinea, perdices, faisanes, tragopanes Perdiz de pecho gris



Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
<p><i>Catreus wallichii</i> (I)</p> <p><i>Colinus virginianus ridgwayi</i> (I)</p> <p><i>Crossoptilon crossoptilon</i> (I)</p> <p><i>Crossoptilon manchuricum</i> (I)</p> <p><i>Lophophorus impejanus</i> (I)</p> <p><i>Lophophorus lhuysii</i> (I)</p> <p><i>Lophophorus sclateri</i> (I)</p> <p><i>Lophura edwardsi</i> (I)</p> <p><i>Lophura imperialis</i> (I)</p> <p><i>Lophura swinhoii</i> (I)</p> <p><i>Odontophorus strophium</i></p> <p><i>Ophrysia superciliosa</i></p>	<p><i>Arborophila charltonii</i> (III Malasia)</p> <p><i>Argustianus argus</i> (II)</p> <p><i>Gallus sonneratii</i> (II)</p> <p><i>Ithaginis cruentus</i> (II)</p> <p><i>Lophura erythrophthalma</i> (III Malasia)</p> <p><i>Lophura hatinhensis</i></p> <p><i>Lophura ignita</i> (III Malasia)</p> <p><i>Pavo muticus</i> (II)</p> <p><i>Polyplectron bicalcaratum</i> (II)</p> <p><i>Polyplectron germaini</i> (II)</p>	<p><i>Caloperdix ocellus</i> (III Malasia)</p> <p><i>Melanoperdix niger</i> (III Malasia)</p> <p><i>Meleagris ocellata</i> (III Guatemala)</p>	<p>Arborófila pechicastaña, perdiz de bosque de Charlton</p> <p>Argos gigante</p> <p>Perdicilla herrumbrosa</p> <p>Faisán de Wallich</p> <p>Colín virginiano de Ridgway</p> <p>Hoki blanco</p> <p>Hoki pardo</p> <p>Gallo de Sonnerat</p> <p>Faisán sangrante</p> <p>Faisán monal del Himalaya</p> <p>Faisán monal chino</p> <p>Faisán monal de Sclater</p> <p>Faisán de Edwards</p> <p>Faisán colicanelo</p> <p>Faisán de carúncula azul crestado</p> <p>Faisán imperial</p> <p>Faisán de Formosa, faisán de Swinhoe</p> <p>Perdiz negra</p> <p>Pavo ocelado</p> <p>Corcovado gorgiblanco</p> <p>Perdicilla Himalaya</p> <p>Pavo mudo</p> <p>Faisán de espolones gris</p> <p>Faisán de espolones de Germain</p> <p>Espolonero de Rothschild</p>

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
	<p><i>Polyplectron napoleonis</i> (I)</p> <p><i>Rheinardia ocellata</i> (I)</p> <p><i>Symyaticus elioti</i> (I)</p> <p><i>Symyaticus humiae</i> (I)</p> <p><i>Symyaticus mikado</i> (I)</p> <p><i>Tetraogallus caspius</i> (I)</p> <p><i>Tetraogallus tibetanus</i> (I)</p> <p><i>Tragopan blythii</i> (I)</p> <p><i>Tragopan caboti</i> (I)</p> <p><i>Tragopan melanocephalus</i> (I)</p> <p><i>Tympanuchus cupido atwateri</i> (I)</p> <p><i>Grus americana</i> (I)</p> <p><i>Grus canadensis</i> (I/II) (la especie figura en el apéndice II pero las subespecies <i>Grus canadensis nesioties</i> y <i>Grus canadensis pulla</i> figuran en el apéndice I)</p>	<p><i>Polyplectron malacense</i> (II)</p> <p><i>Polyplectron schleiermachersi</i> (II)</p> <p>Gruidae spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)</p>	<p><i>Polyplectron inopinatum</i> (III Malasia)</p> <p><i>Rhizothera dulitensis</i> (III Malasia)</p> <p><i>Rhizothera longirostris</i> (III Malasia)</p> <p><i>Rollulus rouloul</i> (III Malaysia)</p> <p><i>Tragopan satyra</i> (III Nepal)</p>	<p>Faisán de espolones malayo</p> <p>Faisán de espolones de Palawan</p> <p>Faisán de espolones de Borneo</p> <p>Faisán de Rheinard</p> <p>Perdiz de Dulit</p> <p>Perdiz piquilarga</p> <p>Perdiz rulul</p> <p>Faisán de Elliott</p> <p>Faisán de Hume</p> <p>Faisán mikado</p> <p>Gallo-lira del Caspio</p> <p>Gallo-lira del Tíbet</p> <p>Tragopán oriental</p> <p>Tragopán arlequín</p> <p>Tragopán occidental</p> <p>Tragopán sátiro</p> <p>Gallito de pradera</p> <p>Grullas</p> <p>Grullas</p> <p>Grulla americana</p> <p>Grulla de Cuba</p>

GRUIFORMES

Gruidae

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Otididae	<p>Grus grus (II) <i>Grus japonensis (I)</i> <i>Grus leucogeranus (I)</i> <i>Grus monacha (I)</i> <i>Grus nigricollis (I)</i> <i>Grus vipio (I)</i></p> <p><i>Ardeotis nigriceps (I)</i> <i>Chlamydotis macqueenii (I)</i> <i>Chlamydotis undulata (I)</i> <i>Houbaropsis bengalensis (I)</i> Otis tarda (II) <i>Sypheotides indicus (II)</i> Tetrax tetrax (II)</p>	Otididae spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		<p>Grulla común</p> <p>Grulla de Manchuria</p> <p>Grulla siberiana blanca</p> <p>Grulla monje</p> <p>Grulla cuellinegra</p> <p>Grulla cuelliblanca</p> <p>Avutardas Avutardas</p> <p>Avutarda de la India</p> <p>Hubara de Macqueen</p> <p>Hubara</p> <p>Avutarda de Bengala</p> <p>Avutarda</p> <p>Sisón indio</p> <p>Gallo lira o sisón</p> <p>Rascones Rascón de la isla de Lord Howe</p> <p>Kagús Kagú</p> <p>Corredor chillón Pájaro de los matorrales</p> <p>Cotingas Pájaros paraguas</p> <p>Pájaro paraguas bigotudo</p> <p>Cotinga manchado</p>
Rallidae	<i>Gallirallus sylvestris (I)</i>			
Rhynchoetidae	<i>Rhynchoetos jubatus (I)</i>			
PASSERIFORMES				
Atrichornithidae	<i>Atrichornis clamorosus (I)</i>			
Cotingidae	<i>Cotinga maculata (I)</i>		<p><i>Cephalopterus ornatus (III Colombia)</i> <i>Cephalopterus penduliger (III Colombia)</i></p>	

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Emberizidae	<i>Xipholena atropurpurea</i> (I)	<i>Rupicola</i> spp. (II) <i>Gubernatrix cristata</i> (II) <i>Paroaria capitata</i> (II) <i>Paroaria coronata</i> (II) <i>Tangara fastuosa</i> (II)		Gallito de roca Cotinga aliblanco Cardenales, escribanos, tángaras Cardenal amarillo Cardenal cabecirrojo Cardenal copetón Tángara fastuosa
Estrildidae		<i>Amandava formosa</i> (II) <i>Lonchura fuscata</i> <i>Lonchura oryzivora</i> (II) <i>Poephila cincta cincta</i> (II)		Astrilds, capuchinos, diamantes Estrilda verde
Fringillidae	<i>Carduelis cucullata</i> (I)			Gorrión de Java Diamante de pecho negro
Hirundinidae		<i>Carduelis yarrellii</i> (II)		Pinzones, jilgueros Jilguero rojo Jilguero cara amarilla
Icteridae	<i>Pseudochelidon sirintarae</i> (I)			Aviones Golondrina de anteojos
Meliphagidae	<i>Xanthopsar flavus</i> (I) <i>Lichenostomus melanops cassidix</i> (I)			Turpiales o mirlos americanos Tordo amarillo
Muscicapidae	<i>Acrocephalus rodericanus</i> (III Mauritius) <i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> (possibly extinct) (I) <i>Dasyornis longirostris</i> (I)	<i>Cyornis ruckii</i> (II)		Melfiagos Melfiago de casco Papamoscas del Viejo Mundo Papamoscas Papamoscas de Rueck Papamoscas rosa occidental Papamoscas piquilargo

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Paradisaeidae	<i>Picathartes gymnocephalus</i> (I) <i>Picathartes oreas</i> (I)	<i>Garrulax canorus</i> (II) <i>Leiothrix argenteauris</i> (II) <i>Leiothrix lutea</i> (II) <i>Liocichla omeiensis</i> (II)	<i>Terpsiphone bourbonnensis</i> (III) Mauritius)	Mesia Ruiseñor del bambú Liocicla del Monte Omei Cuervo calvo de cuello blanco Cuervo calvo de cuello gris Papamoscas
Pittidae	<i>Pitta gurneyi</i> (I) <i>Pitta kochi</i> (I)	<i>Paradisaeidae</i> spp. (II) <i>Pitta guajana</i> (II) <i>Pitta nympha</i> (II)		Aves del paraíso Aves del paraíso Pitas Pita rayada Pita de Gurney Pita de Koch Pita ninfa
Pycnonotidae		<i>Pycnonotus zeylanicus</i> (II)		Bulbules Bulbul bigotudo
Sturnidae		<i>Gracula religiosa</i> (II)		Estorninos, picabueyes Miná religioso Miná de Rothschild
Zosteropidae	<i>Leucopsar rothschildi</i> (I) <i>Zosterops albogularis</i> (I)			Aves de anteojos Ave de anteojos de pecho blanco
PELECANIFORMES				
Fregatidae	<i>Fregata andrewsi</i> (I)			Rabihorcados (fragatas) Fragata de las islas Christmas
Pelecanidae	<i>Pelecanus crispus</i> (I)			Pelicanos Pelicano ceñudo

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Sulidae	<i>Papasula abbotti</i> (I)			Alcatraces, piqueros Alcatraz de Abbott
PICIFORMES				
Capitonidae		<i>Semnormis ramphastinus</i> (III Colombia)		Barbudos Cabezón tucán
Picidae	<i>Campephilus imperialis</i> (I) <i>Dryocopus javensis richardsi</i> (I)			Pájaros carpintero Carpintero gigante, pito imperial Pito de vientre blanco de Corea
Ramphastidae		<i>Baillonius bailloni</i> (III Argentina) <i>Pteroglossus aracari</i> (II) <i>Pteroglossus castanotis</i> (III Argentina) <i>Pteroglossus viridis</i> (II) <i>Ramphastos dicolorus</i> (III Argentina) <i>Ramphastos sulfuratus</i> (II) <i>Ramphastos toco</i> (II) <i>Ramphastos tucanus</i> (II) <i>Ramphastos vitellinus</i> (II) <i>Selenidera maculirostris</i> (III Argentina)		Tucanes Tucán amarillo Tilingo cuellinegro Tucán tilingo Arasari verde, tilingo limón Tucán verde Tucán pico-multicolor Tucán de pico verde Tucán pechiblanco Tucán piquirrojo Tucán de pico acanalado
PODICIPEDIFORMES				
Podicipedidae	<i>Podilymbus gigas</i> (I)			Somormujos, zampullines Somormujo del lago Atitlán
PROCELLARIIFORMES				
Diomedidae	<i>Phoebastria albatrus</i> (I)			Albatros Albatros colicorto



M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
PSITTACIFORMES		PSITTACIFORMES spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A, y con exclusión de <i>Agapornis roseicollis</i> , <i>Melopsittacus undulatus</i> , <i>Nymphicus hollandicus</i> y <i>Psittacula krameri</i> , que no están incluidas en los anexos del presente Reglamento)		Loros, papagayos Loros, papagayos
Cacatuidae	<i>Cacatua goffini</i> (I) <i>Cacatua haematuropygia</i> (I) <i>Cacatua moluccensis</i> (I) <i>Cacatua sulphurea</i> (I) <i>Probosciger aterrimus</i> (I)			Cacatías Cacatúa de Goffin Cacatúa de cola sangrante Cacatúa de las Molucas
Loriidae	<i>Eos histrio</i> (I) <i>Vini</i> spp. (I/II) (<i>Vini ultramarina</i> figura en el apéndice I; las demás especies, en el apéndice II)			Cacatúa enlutada Loris Lori de Sangir Lori monjita
Psittacidae	<i>Amazona arausiaca</i> (I) <i>Amazona auropalliata</i> (I) <i>Amazona barbadensis</i> (I) <i>Amazona brasiliensis</i> (I) <i>Amazona finschi</i> (I) <i>Amazona guildingii</i> (I) <i>Amazona imperialis</i> (I) <i>Amazona leucocephala</i> (I) <i>Amazona oratrix</i> (I)			Amazonas, guacamayos, periquitos, loros Amazona cabeza azul Loro nuquiamarillo Loro de Barbados Loro brasileño Amazona guayabera Loro de San Vicente Loro imperial Loro de cabeza blanca Loro cabeciamarillo

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
	<p><i>Amazona pretrei</i> (1) <i>Amazona rhodocorytha</i> (1) <i>Amazona tucumana</i> (1) <i>Amazona versicolor</i> (1) <i>Amazona vinacea</i> (1) <i>Amazona viridigenalis</i> (1) <i>Amazona vittata</i> (1) <i>Anodorhynchus</i> spp. (1) <i>Ara ambiguus</i> (1) <i>Ara glaucogularis</i> (1) <i>Ara macao</i> (1) <i>Ara militaris</i> (1) <i>Ara rubrogenys</i> (1) <i>Cyanopsitta spixii</i> (1) <i>Cyanoramphus cookii</i> (1) <i>Cyanoramphus forbesi</i> (1) <i>Cyanoramphus novaezelandiae</i> (1) <i>Cyanoramphus saisseti</i> (1) <i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i> (1) <i>Eunymphicus cornutus</i> (1) <i>Geopsittacus occidentalis</i> (possibly extinct) (1) <i>Guarouba guarouba</i> (1) <i>Neophema chrysogaster</i> (1) <i>Ognorhynchus icterotis</i> (1) <i>Pezoporus wallicus</i> (1) <i>Pionopsitta pileata</i> (1) <i>Primolius couloni</i> (1)</p>			<p>Lora de cara roja Loro de mejillas azules Loro alisero Loro multicolor Loro malva Loro cabeza roja Loro de banda roja Guacamayos Guacamayo ambiguo Guacamayo barbazul Guacamayo macao Guacamayo militar Guacamayo de Cochabamba Guacamayo de Spix Cacatía de Forbes Perico maori cabecirrojo Lorito emmascarado de Coxen Perico cornudo Cacatía nocturna Cacatía dorada Cacatía de vientre naranja Periquito orejamarillo Cacatía terrena Lorito orejudo Guacamayo cabeciazul</p>

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
	<p><i>Primolius maracana</i> (I)</p> <p><i>Psephotus chrysopterygius</i> (I)</p> <p><i>Psephotus dissimilis</i> (I)</p> <p><i>Psephotus pulcherrimus</i> (posiblemente extinguida) (I)</p> <p><i>Psittacula echo</i> (I)</p> <p><i>Pyrrhura cruentata</i> (I)</p> <p><i>Rhynchopsitta</i> spp. (I)</p> <p><i>Strigops habroptilus</i> (I)</p>			<p>Guacamayo maracaná</p> <p>Cacatúa de alas doradas</p> <p>Periquito encapuchado</p> <p>Cacatúa del paraíso</p> <p>Cacatúa de collar de Mauricio</p> <p>Cotorra tiriba, perico grande</p> <p>Lorito piquigrueso</p> <p>Kakapo</p>
RHEIFORMES				
Rheidae	<p><i>Pterocnemia pennata</i> (I) (excepto <i>Pterocnemia pennata pennata</i>, que está incluida en el anexo B)</p>	<p><i>Pterocnemia pennata pennata</i> (II)</p> <p><i>Rhea americana</i> (II)</p>		<p>Ñandúes</p> <p>Ñandú de Darwin</p> <p>Ñandú de Darwin</p> <p>Ñandú común</p>
SPHENISCIFORMES				
Spheniscidae	<p><i>Spheniscus humboldti</i> (I)</p>	<p><i>Spheniscus demersus</i> (II)</p>		<p>Pingüinos</p> <p>Pingüino del Cabo</p> <p>Pingüino de Humboldt</p>
STRIGIFORMES				
Strigidae	<p><i>Aegolius funereus</i> (II)</p> <p><i>Asio flammeus</i> (II)</p> <p><i>Asio otus</i> (II)</p>	<p>STRIGIFORMES spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)</p>		<p>Búhos</p> <p>Búhos</p> <p>Búhos</p> <p>Lechuza de Tengmalm</p> <p>Lechuza campestre</p> <p>Búho chico</p>

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Tytonidae	<p><i>Athene noctua</i> (II)</p> <p><i>Bubo bubo</i> (II)</p> <p><i>Glaucidium passerinum</i> (II)</p> <p><i>Heteroglaux blewitti</i> (I)</p> <p><i>Mimizuku gurneyi</i> (I)</p> <p><i>Ninox natalis</i> (I)</p> <p><i>Ninox novaeseelandiae undulata</i> (I)</p> <p><i>Nyctea scandiaca</i> (II)</p> <p><i>Otus irenae</i> (II)</p> <p><i>Otus scops</i> (II)</p> <p><i>Strix aluco</i> (II)</p> <p><i>Strix nebulosa</i> (II)</p> <p><i>Strix uralensis</i> (II)</p> <p><i>Surnia ulula</i> (II)</p>			<p>Mochuelo común</p> <p>Búho real</p> <p>Mochuelo chico</p> <p>Mochuelo de los bosques</p> <p>Autillo de Guerney</p> <p>Mochuelo de las Molucas</p> <p>Mochuelo cucú</p> <p>Búho nival</p> <p>Autillo de Sokoke</p> <p>Autillo</p> <p>Cáрабо</p> <p>Cáрабо lapón</p> <p>Cáрабо uralense</p> <p>Búho gavián</p> <p>Lechuzas</p> <p>Lechuza común</p> <p>Lechuza de Madagascar</p>
STRUTHIONIFORMES				
Struthionidae	<p><i>Struthio camelus</i> (I) (solo las poblaciones de Argelia, Burkina Faso, Camerún, Chad, Mali, Marruecos, Mauritania, Níger, Nigeria, República Centroafricana, Senegal y Sudán; las demás poblaciones no están incluidas en los anexos al presente Reglamento)</p> <p><i>Tinamus solitarius</i> (I)</p>			<p>Avestruces</p> <p>Avestruz</p> <p>Tinamúes</p> <p>Tinamú solitario</p>
TINAMIFORMES				
Tinamidae				

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
TROGONIFORMES				
Trogonidae	<i>Pharomachrus mocinno</i> (I)			Quetzales Quetzal centroamericano Reptiles
REPTILIA				Aligátore, caimanes, cocodrilos Aligátore, caimanes, cocodrilos
CROCODYLIA		CROCODYLIA spp. (II) (excepto las especies incluídas en el anexo A)		
Alligatoridae	<i>Alligator sinensis</i> (I) <i>Caiman crocodylus apaporitensis</i> (I) <i>Caiman latirostris</i> (I) (excepto la población de Argentina, que está incluída en el anexo B) <i>Melanosuchus niger</i> (I) (excepto la población de Brasil, que está incluída en el anexo B, y la población de Ecuador, que está incluída en el anexo B y está sujeta a un cupo de exportación anual nulo hasta que la Secretaría CITES y el Grupo de Especialistas en Cocodrilos de la CSE/UICN hayan aprobado un cupo de exportación anual)			Aligátore, caimanes Aligátor de China Caimán del río Apaporis Caimán de hocico ancho Caimán negro
Crocodylidae	<i>Crocodylus acutus</i> (I) (excepto la población de Cuba, que está incluída en el anexo B) <i>Crocodylus cataphractus</i> (I) <i>Crocodylus intermedius</i> (I) <i>Crocodylus mindorensis</i> (I) <i>Crocodylus moreletii</i> (I)			Cocodrilos Cocodrilo americano Cocodrilo hociquifino africano Cocodrilo del Orinoco Cocodrilo de Mindoro Cocodrilo de Morelet

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
	<p><i>Crocodylus niloticus</i> (I) [excepto las poblaciones de Botsuana, Etiopía, Kenia, Madagascar, Malawi, Mozambique, Namibia, República Unida de Tanzania, Sudáfrica, Uganda (sujetos a un cupo de exportación anual de no más de 1 600 especímenes silvestres, incluidos los trofeos de caza, además de los especímenes criados en granjas), Zambia y Zimbabue; estas poblaciones están incluidas en el anexo B]</p> <p><i>Crocodylus palustris</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus porosus</i> (I) (excepto las poblaciones de Australia, Indonesia y Papúa Nueva Guinea, que están incluidas en el anexo B)</p> <p><i>Crocodylus rhombifer</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus siamensis</i> (I)</p> <p><i>Osteolaemus tetraspis</i> (I)</p> <p><i>Tomistoma schlegelii</i> (I)</p> <p><i>Gavialis gangeticus</i> (I)</p> <p><i>Sphenodon</i> spp. (I)</p>			Cocodrilo del Nilo
				Cocodrilo del Marjal
				Cocodrilo poroso
				Cocodrilo de Cuba
				Cocodrilo de Siam
				Cocodrilo de hocico corto
				Falso gavial malayo
				Gavial del Ganges
				Gavial del Ganges
Gavialidae				Tuátaras
<i>RHYNCHOCEPHALLA</i>				Tuátaras
Sphenodontidae				Agamas, lagartos de cola espinosa
<i>SAURIA</i>				Lagartos de cola espinosa
Agamidae				Camaleones
				Camaleones enanos
Chamaeleonidae				Camaleones enanos
				<i>Uromastyx</i> spp. (II)
				<i>Bradypodion</i> spp. (II)



MI2

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Cordylidae	<i>Brookesia perarmata</i> (I)	<i>Brookesia</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		Camaleón
	<i>Chamaeleo chamaeleon</i> (II)	<i>Catuma</i> spp. (II) <i>Chamaeleo</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		Camaleones
Gekkonidae		<i>Furcifer</i> spp. (II)		Camaleón común
		<i>Cordylus</i> spp. (II)		Camaleones
Helodermatidae		<i>Cyrtodactylus serpensinsula</i> (II)	<i>Hoplodactylus</i> spp. (III Nueva Zelanda) <i>Nautilinus</i> spp. (III Nueva Zelanda)	Lagartos de cola espinosa Falsos lagartos armadillos
		<i>Phelsuma</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		Geckos
	<i>Phelsuma guentheri</i> (II)	<i>Uroplatus</i> spp. (II)		Gecko de la isla Serpiente
				Gecos diurnos
Iguanidae	<i>Heloderma horridum charlesbogerti</i> (I)	<i>Heloderma</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		Gecos diurnos
	<i>Brachylophus</i> spp. (I) <i>Cyclura</i> spp. (I)	<i>Amblyrhynchus cristatus</i> (II) <i>Conolophus</i> spp. (II) <i>Iguana</i> spp. (II)		Gecos diurnos
				Geco diurno de Guenther
				Monstruo de Gila y lagarto de cuentas
				Monstruo de Gila y lagarto de cuentas
				Lagarto escorpión
				Iguanas
				Iguana marina
				Iguanas de Fiji
				Iguana terrestre de las Galápagos
				Iguanas terrestres
				Iguanas

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Lacertidae	<i>Sauromalus varius</i> (I) <i>Gallotia simonyi</i> (I) <i>Podarcis tilfordi</i> (II) <i>Podarcis pitiusensis</i> (II)	<i>Phrynosoma coronatum</i> (II)		Iguana cornuda Lagartos Lagarto gigante del Hierro Lagartija balear Lagartija de las Pitiusas Eslizones Eslizón de las islas Salomón Lagartos, tegus
Scincidae		<i>Corucia zebrata</i> (II)		
Teiidae		<i>Crocodylurus amazonicus</i> (II) <i>Dracaena</i> spp. (II) <i>Tupinambis</i> spp.(II)		Lagarto dragón o jacaruxi Tegus Varanos Varanos
Varanidae	<i>Varanus bengalensis</i> (I) <i>Varanus flavescens</i> (I) <i>Varanus griseus</i> (I) <i>Varanus komodoensis</i> (I) <i>Varanus nebulosus</i> (I) <i>Varanus olivaceus</i> (II)	<i>Varanus</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		Varano de Bengala Varano amarillo Varano del desierto Dragón de Komodo
Xenosauridae		<i>Shinisaurus crocodilurus</i> (II)		Lagarto cocodrilo chino Lagarto cocodrilo chino
SERPENTES				Serpientes
Boidae		<i>Boidae</i> spp. (II) ((excepto las especies incluidas en el anexo A)		Boas Boas
	<i>Acrantophis</i> spp. (I)			Boa de Madagascar

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Bolyeriidae	<p><i>Boa constrictor occidentalis</i> (I)</p> <p><i>Epicrates inornatus</i> (I)</p> <p><i>Epicrates monensis</i> (I)</p> <p><i>Epicrates subflavus</i> (I)</p> <p><i>Eryx jaculus</i> (II)</p> <p><i>Sanzinia madagascariensis</i> (I)</p>	<p>Bolyeriidae spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)</p>		<p>Boa de Puerto Rico</p> <p>Boa de Jamaica</p> <p>Boa jabalina</p> <p>Boa arborícola de Madagascar</p> <p>Boas de Round Island</p> <p>Boas de Round Island</p>
Colubridae	<p><i>Bolyeria multocarinata</i> (I)</p> <p><i>Casarea dussumieri</i> (I)</p>	<p><i>Clelia clelia</i> (II)</p> <p><i>Cylagras gigas</i> (II)</p> <p><i>Elachistodon westermanni</i> (II)</p> <p><i>Ptyas mucosus</i> (II)</p>	<p><i>Atrretium schistosum</i> (III India)</p> <p><i>Cerberus rynchops</i> (III India)</p>	<p>Boa de Round Island</p> <p>Boa de Round Island</p> <p>Serpientes, serpientes acuáticas</p>
Elapidae		<p><i>Hoplocephalus bungaroides</i> (II)</p> <p><i>Naja atra</i> (II)</p> <p><i>Naja kaouthia</i> (II)</p> <p><i>Naja mandalayensis</i> (II)</p> <p><i>Naja naja</i> (II)</p>	<p><i>Xenochrophis piscator</i> (III India)</p> <p><i>Micrurus diastema</i> (III Honduras)</p> <p><i>Micrurus nigrocinctus</i> (III Honduras)</p>	<p>Masurana</p> <p>Falsa cobra</p> <p>Culebra comedora de huevos</p> <p>Culebra ratera oriental</p> <p>Cobras, serpientes coral</p> <p>Coral amillado</p> <p>Coral negra</p>
				Cobra de anteojos

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Loxocemidae		<p><i>Naja oxiana</i> (II)</p> <p><i>Naja philippinensis</i> (II)</p> <p><i>Naja sagittifera</i> (II)</p> <p><i>Naja samarensis</i> (II)</p> <p><i>Naja siamensis</i> (II)</p> <p><i>Naja sputatrix</i> (II)</p> <p><i>Naja sumatrana</i> (II)</p> <p><i>Ophiophagus hannah</i> (II)</p>		Cobra real
Pythonidae		<p>Loxocemidae spp. (II)</p> <p>Pythonidae spp. (II) (excepto las subespecies incluidas en el anexo A)</p>		<p>Pitón excavadora</p> <p>Pitón excavadora</p> <p>Pitones</p> <p>Pitones</p>
Tropidophiidae	<p><i>Python molurus molurus</i> (I)</p>	<p>Tropidophiidae spp. (II)</p>		<p>Pitón de la India</p> <p>Boas arborícolas</p> <p>Boas arborícolas</p>
Viperidae	<p><i>Vipera latifiti</i></p> <p><i>Vipera ursinii</i> (I) (solo la población de Europa, excepto la zona que constituía antiguamente la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas; las poblaciones de esta zona no están incluidas en los anexos del presente Reglamento)</p>	<p><i>Crotalus durissus unicolor</i></p> <p><i>Vipera wagneri</i> (II)</p>	<p><i>Crotalus durissus</i> (III Honduras)</p> <p><i>Daboia russelii</i> (III India)</p>	<p>Víboras</p> <p>Cascabel</p> <p>Víbora de los Orsini</p> <p>Víbora de Wagner</p>

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
TESTUDINES				
Carettochelyidae		<i>Carettochelys insculpta</i> (II)		Tortugas pleurodiras cuello de serpiente Tortuga occidental de cuello de serpiente
Chelidae		<i>Chelodina mccordi</i> (II)		Tortugas pleurodiras cuello de serpiente
Cheloniidae	<i>Pseudemidura umbrina</i> (I)			Tortuga occidental de cuello de serpiente
Chelydridae	Cheloniidae spp. (I)			Tortugas marinas Tortuga de mar
Dermatemydidae		<i>Dermatemys mawii</i> (II)		Tortugas mordedoras Tortuga aligátor
Dermochelyidae	<i>Dermochelys coriacea</i> (I)		<i>Macrochelys temminckii</i> (III Estados Unidos de América)	Tortuga blanca Tortuga blanca
Emydidae	<i>Glyptemys muhlenbergii</i> (I)	<i>Chrysemys picta</i> <i>Glyptemys insculpta</i> (II)		Tortuga laúd Tortuga laúd
	<i>Terrapene coahuila</i> (I)	<i>Terrapene</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)	<i>Graptemys</i> spp. (III Estados Unidos de América)	Tortugas caja, galápagos
Geoemydidae	<i>Batagur baska</i> (I)	Trachemys scripta elegans <i>Callagur borneoensis</i> (II) <i>Cuora</i> spp. (II)		Tortuga acuática de madera Galápago de Muhlenberg Tortugas mapa Tortugas caja Galápago acuático encajado Galápago indio Galápago pintado

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
	<i>Geoclemys hamiltonii</i> (I)	<p><i>Heosemys annandalii</i> (II)</p> <p><i>Heosemys depressa</i> (II)</p> <p><i>Heosemys grandis</i> (II)</p> <p><i>Heosemys spinosa</i> (II)</p> <p><i>Kachuga</i> spp. (II)</p> <p><i>Leucocephalon yuwonoi</i> (II)</p> <p><i>Malayemys macrocephala</i> (II)</p> <p><i>Malayemys subtrijuga</i> (II)</p> <p><i>Mauremys amamensis</i> (II)</p>	<i>Geoemyda spengleri</i> (III China)	Galápago de Hamilton
		<p><i>Mauremys mutica</i> (II)</p>	<p><i>Mauremys iversoni</i> (III China)</p> <p><i>Mauremys megaloccephala</i> (III China)</p> <p><i>Mauremys nigricans</i> (III China)</p> <p><i>Mauremys pritchardi</i> (III China)</p> <p><i>Mauremys reevesii</i> (III China)</p> <p><i>Mauremys sinensis</i> (III China)</p>	Galápagos cubiertos
	<p><i>Melanocheilus tricarinata</i> (I)</p> <p><i>Morenia ocellata</i> (I)</p>	<p><i>Notocheilus platynota</i> (II)</p>	<p><i>Ocadia glyphistoma</i> (III China)</p> <p><i>Ocadia philippeni</i> (III China)</p>	Tortuga comedora de moluscos
	<i>Pangshura tecta</i> (I)	<p><i>Orlitia borneensis</i> (II)</p> <p><i>Pangshura</i> spp. (excepto las especies incluidas en el anexo A)</p>	<i>Sacalia bealei</i> (III China)	Galápago de Birmania
				Tortugas de visera
				Galápago cubierto de la India

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Platysternidae		<i>Siebenrockiella crassicollis</i> (II) <i>Siebenrockiella leytenis</i> (II)	<i>Sacalia pseudocellata</i> (III China) <i>Sacalia quadriocellata</i> (III China)	Tortuga de cabeza ancha Tortuga de cabeza ancha
Podocnemididae		<i>Platysternon megacephalum</i> (II) <i>Erymnochelys madagascariensis</i> (II) <i>Peltocephalus dumerilianus</i> (II) <i>Podocnemis</i> spp. (II)		Tortugas pleurodiras cuello corto Cabezón Galápagos
Testudinidae	<i>Astrochelys radiata</i> (I) <i>Astrochelys yniphora</i> (I) <i>Chelonoidis nigra</i> (I) <i>Gopherus flavomarginatus</i> (I) <i>Malacochersus tornieri</i> (II) <i>Psammobates geometricus</i> (I) <i>Pyxis arachnoides</i> (I) <i>Pyxis planicauda</i> (I) Testudo graeca (II) Testudo hermanni (II) <i>Testudo kleinmanni</i> (I) Testudo marginata (II)	Testudinidae spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A; se ha establecido un cupo de exportación anual nulo para <i>Geochelone sulcata</i> , para los especímenes capturados en el medio natural y comercializados con fines primordialmente comerciales)		Tortugas de tierra Tortugas de tierra Tortuga rayada Tortuga de espolones Tortuga de las Galápagos Tortuga grande Tortuga de cuña Tortuga geométrica Tortuga araña Tortuga de cola plana Tortuga mora Tortuga mediterránea Tortuga de plastrón articulado Tortuga marginada

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Trionychidae	<p><i>Apalone spinifera atra</i> (I)</p> <p><i>Aspideretes gangeticus</i> (I)</p> <p><i>Aspideretes hurum</i> (I)</p> <p><i>Aspideretes nigricans</i> (I)</p>	<p><i>Amyda cartilaginea</i> (II)</p> <p><i>Chitra</i> spp. (II)</p> <p><i>Lissemys punctata</i> (II)</p> <p><i>Lissemys scutata</i> (II)</p> <p><i>Pelochelys</i> spp. (II)</p>		<p>Tortugas de caparazón blando, tortugas de agua dulce</p> <p>Tortuga negra</p> <p>Tortuga del Ganges</p> <p>Tortuga del Ganges</p> <p>Tortuga sombría</p> <p>Tortuga plana indiana, tortuga de caparazón blando hindú</p>
AMPHIBIA				
ANURA				
Bufonidae	<p><i>Altiphrynoides</i> spp. (I)</p> <p><i>Atelopus zeteki</i> (I)</p> <p><i>Bufo periglenes</i> (I)</p> <p><i>Bufo superciliaris</i> (I)</p> <p><i>Nectophrynoides</i> spp. (I)</p> <p><i>Nimbaphrynoides</i> spp. (I)</p> <p><i>Spinophrynoides</i> spp. (I)</p>		<p><i>Palea steindachneri</i> (III China)</p> <p><i>Pelodiscus axenaria</i> (III China)</p> <p><i>Pelodiscus maackii</i> (III China)</p> <p><i>Pelodiscus parviformis</i> (III China)</p> <p><i>Rajetus swinhoei</i> (III China)</p>	<p>Anfibios</p> <p>Sapos</p> <p>Sapos vivíparos</p> <p>Rana dorada de Panamá</p> <p>Sapo dorado</p> <p>Sapo del Camerún</p> <p>Sapos vivíparos africanos</p> <p>Sapos vivíparos</p> <p>Sapos vivíparos</p> <p>Ranas venenosas</p>
Dendrobatidae		<p><i>Allobates femoralis</i> (II)</p> <p><i>Allobates zaparo</i> (II)</p>		

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Mantellidae		<i>Cryptophyllobates azureiventris</i> (II) <i>Dendrobates</i> spp. (II) <i>Epipedobates</i> spp. (II) <i>Phyllobates</i> spp. (II)		Rana de unta de flecha de vientre azul Ranas de puntas de flechas Ranas de puntas de flechas Ranas de puntas de flechas
Microhylidae		<i>Mantella</i> spp. (II)		Ranas del género Mantella Ranas del género Mantella
Myobatrachidae	<i>Dyscophus antongilii</i> (I)	<i>Scaphiophryne gottlebei</i> (II)		Ranas de boca estrecha, ranas tomate Rana de boca estrecha, rana tomate
Ranidae	<i>Rheobatrachus silus</i> (II)	<i>Rheobatrachus</i> spp. (II) (Except for the species included in Annex A)		Ranitas Australianas Ranita australiana
CAUDATA		<i>Conraua goliath</i> <i>Euphyctis hexadactylus</i> (II) <i>Hoplobatrachus tigrinus</i> (II) <i>Rana catesbeiana</i>		Ranas
Ambystomatidae		<i>Ambystoma dumerilii</i> (II) <i>Ambystoma mexicanum</i> (II)		Ajolotes Salamandra del lago Patzcuaro Salamandra mexicana
Cryptobranchidae	<i>Andrias</i> spp. (I)			Salamandras gigantes Salamandras gigantes Tiburones
ELASMOBRANCHII LAMNIFORMES		<i>Cetorhinus maximus</i> (II)		Tiburones peregrinos Tiburón peregrino



M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
Lamnidae				Tiburón blanco Tiburón blanco
ORECTOLOBIFORMES				
Rhincodontidae		<i>Carcharodon carcharias</i> (II)		Tiburones ballena Tiburón ballena
RAJIFORMES		<i>Rhincodon typus</i> (II)		
Pristidae	<i>Pristidae</i> spp. (I) (excepto las especies incluidas en el anexo B)	<i>Pristis microdon</i> (II) (con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de animales vivos a acuarios apropiados y aceptables principalmente con fines de conservación; todos los demás especímenes se considerarán especímenes de especies incluidas en el anexo A y su comercio se regulará en consecuencia)		Peces sierra Peces sierra Pez sierra de agua dulce
ACTINOPTERYGII				
ACIPENSERIFORMES				
Acipenseridae	<i>Acipenser brevirostrum</i> (I) <i>Acipenser sturio</i> (I)	ACIPENSERIFORMES spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		Peces Esturiones, peces espátulas
ANGUILLIFORMES				
Anguillidae		<i>Anguilla anguilla</i> (II) (entrará en vigor el 13 de marzo de 2009)		Anguilas Anguila

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
CYPRINIFORMES				
Catostomidae	<i>Chasmistes cujus</i> (I)			Cui-ui Cui-ui
Cyprinidae	<i>Probarbus jullieni</i> (I)	<i>Caecobarbus geertsi</i> (II)		Carpas, barbos Carpilla ikan temoleh
OSTEOGLOSSIFORMES				
Osteoglossidae	<i>Scleropages formosus</i> (I)	<i>Arapaima gigas</i> (II)		Arapaimas, osteoglósidos Arapaima Pez lengüihueso malayo
PERCIFORMES				
Labridae				Lábridos Napoleón
Sciaenidae	<i>Totoaba macdonaldi</i> (I)	<i>Cheilinus undulatus</i> (II)		Totobas Totoba
SILURIFORMES				
Pangasiidae	<i>Pangasianodon gigas</i> (I)			Siluro gigante
SYNGNATHIFORMES				
Syngnathidae				Peces aguja, caballitos de mar Caballitos de mar Peces pulmonados
SARCOPTERYGII				
CERATODONTIFORMES				
Ceratodontidae		<i>Hippocampus</i> spp. (II)		Peces pulmonados australianos Pez pulmonado australiano
COELACANTHIFORMES		<i>Neoceratodus forsteri</i> (II)		
Latimeriidae	<i>Latimeria</i> spp. (I)			Celecantos Celecantos

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
HOLOTHUROIDEA ASPIDOCHIROTIDA Stichopodidae		ECHINODERMATA	<i>Isostichopus fuscus</i> (III Ecuador)	Cohombros de mar Cohombros de mar Pepino de mar
ARACHNIDA ARANEAE Theraphosidae		ARTHROPODA	Arañas y escorpiones Tarántulas de rodillas rojas, tarántulas Tarantula mexicana gris Tarántulas	Arañas y escorpiones Tarántulas de rodillas rojas, tarántulas Tarantula mexicana gris Tarántulas
SCORPIONES Scorpionidae	<i>Aphonopelma albiceps</i> (II) <i>Aphonopelma pallidum</i> (II) <i>Brachypelma</i> spp. (II)	<i>Pandinus dictator</i> (II) <i>Pandinus gambiensis</i> (II) <i>Pandinus imperator</i> (II)		Escorpiones Escorpión de Gambia Escorpión emperador o gigante Insectos Escarabajos
INSECTA COLEOPTERA Lucanidae	<i>Atrophaneura jophon</i> (II) <i>Atrophaneura palu</i> <i>Atrophaneura pandiyana</i> (II)		<i>Colophon</i> spp. (III Sudáfrica)	Ciervos volantes Mariposas Mariposas alas de pájaro, cola de golondrina

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
	<i>Ornithoptera alexandrae</i> (I)	<i>Bhutanitis</i> spp. (II) <i>Graphium sandavananum</i> <i>Graphium stresemanni</i> <i>Ornithoptera</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		
	<i>Papilio chikae</i> (I)	<i>Papilio benguetanus</i>		
	<i>Papilio homerus</i> (I)	<i>Papilio esperanza</i>		
	<i>Papilio hospiton</i> (I)	<i>Papilio morondavana</i> <i>Papilio neuwoegeni</i> <i>Parides ascanius</i> <i>Parides hahneli</i>		Macaón de Córcega
	<i>Parnassius apollo</i> (II)	<i>Teinopalpus</i> spp. (II) <i>Trogonoptera</i> spp. (II) <i>Troides</i> spp. (II)		
		ANNELIDA		
HIRUDINOIDEA ARHYNCHOBDELLIDA Hirudinidae		<i>Hirudo medicinalis</i> (II)		Sanguijuelas Sanguijuelas Sanguijuela
BIVALVIA		MOLLUSCA		Almejas, mejillones

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
MYTILOIDA				
Mytilidae		<i>Lithophaga lithophaga</i> (II)		Mejillones marinos Dátil de mar
UNIONOIDA				
Unionidae	<p><i>Conradilla caelata</i> (I)</p> <p><i>Dromus dromas</i> (I)</p> <p><i>Epioblasma curtisii</i> (I)</p> <p><i>Epioblasma florentina</i> (I)</p> <p><i>Epioblasma sampsonii</i> (I)</p> <p><i>Epioblasma sulcata perobliqua</i> (I)</p> <p><i>Epioblasma torulosa gubernaculum</i> (I)</p> <p><i>Epioblasma torulosa torulosa</i> (I)</p> <p><i>Epioblasma turgidula</i> (I)</p> <p><i>Epioblasma walkeri</i> (I)</p> <p><i>Fusconata cuneolus</i> (I)</p> <p><i>Fusconata edgariana</i> (I)</p> <p><i>Lampsilis higginsii</i> (I)</p> <p><i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i> (I)</p> <p><i>Lampsilis satur</i> (I)</p> <p><i>Lampsilis virescens</i> (I)</p> <p><i>Plethobasus cicatricosus</i> (I)</p> <p><i>Plethobasus cooperianus</i> (I)</p> <p><i>Pleurobema plenum</i> (I)</p>	<p><i>Cyprogenia aberti</i> (II)</p> <p><i>Epioblasma torulosa rangiana</i> (II)</p> <p><i>Pleurobema clava</i> (II)</p>		Mejillones de agua dulce, períferos

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
VENEROIDA	<i>Potamilus capax</i> (I) <i>Quadrula intermedia</i> (I) <i>Quadrula sparsa</i> (I) <i>Toxolasma cylindrellus</i> (I) <i>Unio nickliniana</i> (I) <i>Unio tampicoensis tecomatensis</i> (I) <i>Villosa trabalis</i> (I)			
Tridacnidae		Tridacnidae spp. (II)		Almejas gigantes Almejas gigantes Caracoles y conchas
GASTROPODA				
ARCHAEOGASTROPODA				
Haliotidae			<i>Haliotis midae</i> (III Sudáfrica)	
MESOGASTROPODA				
Strombidae		<i>Strombus gigas</i> (II)		Conchas Concha reina del Caribe
STYLOMMATOPHORA				
Achatinellidae	<i>Achatinella</i> spp. (I)			Caracoles ágata
Caenidae		<i>Papustyla pulcherrima</i> (II) CNIDARIA		Caracol verde Caracol verde
ANTHOZOA				
ANTIPATHARIA		ANTIPATHARIA spp. (II)		Corales, anémonas marinas Corales negros

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
HELIOPORACEA				
Helioporidae		Helioporidae spp. (II) (incluye únicamente la especie <i>Heliopora coerulea</i>) ⁽¹⁶⁾		Corales azules Corales azules
SCLERACTINIA		SCLERACTINIA spp. (II) ⁽¹⁶⁾		Corales pétreos
STOLONIFERA				
Tubiporidae		Tubiporidae spp. (II) ⁽¹⁶⁾		Corales rojos Corales rojos
HYDROZOA				Hidroides, corales de fuego, medusas urticantes
MILLEPORINA		Milleporidae spp. (II) ⁽¹⁶⁾		Género millepora corales de fuego Género millepora corales de fuego
Milleporidae				
STYLASTERINA				
Stylasteridae		Stylasteridae spp. (II) ⁽¹⁶⁾		Corales de encaje Corales de encaje
AGAVACEAE				
	<i>Agave parviflora</i> (I)			Agaves
AMARYLLIDACEAE				
		<i>Agave victoriae-reginae</i> (II) #1 <i>Nolina interrata</i> (II)		Campanitas de las nieves, sternbergias
		<i>Galanthus</i> spp. (II) #1 <i>Sternbergia</i> spp. (II) #1		Copo de nieve, campanillas de nieve Margarita de otoño
APOCYNACEAE		<i>Hoodia</i> spp. (II) #9		Apocináceas Hoodia

FLORA

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
ARALIACEAE	<i>Pachypodium ambongense</i> (I) <i>Pachypodium baronii</i> (I) <i>Pachypodium decaryi</i> (I)	<i>Pachypodium</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A) #1 <i>Rauvolfia serpentina</i> (II) #2 <i>Panax ginseng</i> (II) (solo la población de la Federación de Rusia; ninguna otra población está incluida en los anexos del presente Reglamento) #3 <i>Panax quinquefolius</i> (II) #3		Trompa de elefante Ginseng Ginseng americano
ARAUCARIACEAE	<i>Araucaria araucana</i> (I)			Araucaria Araucaria imbricada, pino del Chile
BERBERIDACEAE		<i>Podophyllum hexandrum</i> (II) #2		Berberidáceas Podofilo del Himalaya
BROMELIACEAE		<i>Tillandsia harrisi</i> (II) #1 <i>Tillandsia kammii</i> (II) #1 <i>Tillandsia kautskyi</i> (II) #1 <i>Tillandsia mauryana</i> (II) #1 <i>Tillandsia sprengeliana</i> (II) #1 <i>Tillandsia sucrei</i> (II) #1 <i>Tillandsia xerographica</i> (II) #1		Bromelias Clavel del aire Clavel del aire Clavel del aire Clavel del aire Clavel del aire Clavel del aire
CACTACEAE		CACTACEAE spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A y <i>Pereskia</i> spp., <i>Pereskopsis</i> spp. y <i>Quiabentia</i> spp.) ⁽¹⁷⁾ #4		Cactus Cactus

▼M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
	<p><i>Ariocarpus</i> spp. (1) <i>Astrophytum asterias</i> (1) <i>Aztekium ritteri</i> (1) <i>Coryphantha werdermannii</i> (1) <i>Discocactus</i> spp. (1) <i>Echinocereus ferreirianus</i> ssp. <i>lindsayi</i> (1) <i>Echinocereus schmollii</i> (1) <i>Escobaria minima</i> (1) <i>Escobaria sneedii</i> (1) <i>Mammillaria pectinifera</i> (1) <i>Mammillaria solisoides</i> (1) <i>Melocactus conoideus</i> (1) <i>Melocactus deinacanthus</i> (1) <i>Melocactus glaucescens</i> (1) <i>Melocactus paucispinus</i> (1) <i>Obregonia denegrii</i> (1) <i>Pachycereus militaris</i> (1) <i>Pediocactus bradyi</i> (1) <i>Pediocactus knowltonii</i> (1) <i>Pediocactus paradinei</i> (1) <i>Pediocactus peeblesianus</i> (1) <i>Pediocactus sileri</i> (1) <i>Pelecyphora</i> spp. (1) <i>Sclerocactus brevilamatus</i> ssp. <i>tobuschii</i> (1) <i>Sclerocactus erectocentrus</i> (1) <i>Sclerocactus glaucus</i> (1)</p>			<p>Roca viviente Cacto-estrella Cacto azteca Discocacto Cacto de Lindsay Cacto alcachofa Peyotillo</p>

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
CARYOCARACEAE	<p><i>Sclerocactus mariposensis</i> (I)</p> <p><i>Sclerocactus mesae-verdae</i> (I)</p> <p><i>Sclerocactus nyensis</i> (I)</p> <p><i>Sclerocactus papyracanthus</i> (I)</p> <p><i>Sclerocactus pubispinus</i> (I)</p> <p><i>Sclerocactus wrightiae</i> (I)</p> <p><i>Strombocactus</i> spp. (I)</p> <p><i>Turbincarpus</i> spp. (I)</p> <p><i>Uebelmannia</i> spp. (I)</p>	<p><i>Caryocar costaricense</i> (II) #1</p>		Huevo de buey
COMPOSITAE (ASTERACEAE)	<p><i>Saussurea costus</i> (I) (también denominada <i>S. lappa</i> o <i>Aucklandia costus</i>)</p>			Turbincacto
CRASSULACEAE		<p><i>Dudleya stolonifera</i> (II)</p> <p><i>Dudleya traskiae</i> (II)</p>		Caryocar de Costa Rica Swari, ajo, almendrillo Árnica
CUPRESSACEAE	<p><i>Fitzroya cupressoides</i> (I)</p> <p><i>Pilgerodendron uviferum</i> (I)</p>			Crasuláceas
CYATHEACEAE		<p><i>Cyathea</i> spp. (II) #1</p>		Alerce, cipreses Alerce, falso alerce chileno Ciprés chileno, ciprés de las Guaya-tecas
CYCADACEAE	<p><i>Cycas beddomei</i> (I)</p>	<p>CYCADACEAE spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A) #1</p>		Helechos arborescentes Helechos arborescentes Cícadas Cícadas

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
DICKSONIACEAE		<p><i>Cibotium barometz</i> (II) #1</p> <p><i>Dicksonia</i> spp. (II) (solo las poblaciones de las Américas; ninguna otra población está incluida en los anexos del presente Reglamento: incluye <i>Dicksonia berteriana</i>, <i>D. externa</i>, <i>D. sellowiana</i> y <i>D. stuebelii</i>) #1</p>		<p>Helechos arborescentes</p> <p>Helechos arborescentes</p>
DIDIEREACEAE		DIDIEREACEAE spp. (II) #1		<p>Didiereas</p> <p>Alluaudias, didiereas</p>
DIOSCOREACEAE		<i>Dioscorea deltoidea</i> (II) #1		<p>Ñames</p> <p>Pie de elefante</p>
DROSERACEAE		<i>Dionaea muscipula</i> (II) #1		<p>Dróseras</p> <p>Venus atrapamoscas</p>
EUPHORBIACEAE	<p><i>Euphorbia ambovombensis</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia capsaintemariensis</i> (I)</p>	<p><i>Euphorbia</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A; solo las especies suculentas; los especímenes reproducidos artificialmente de cultivares de <i>Euphorbia trigona</i>, los especímenes reproducidos artificialmente, que tengan las ramas crestadas o en forma de abanico o sean mutantes cromáticos de <i>Euphorbia lactea</i>, cuando estén injertados en rizomas de <i>Euphorbia nerifolia</i> reproducidos artificialmente, y los especímenes reproducidos artificialmente de cultivares de <i>Euphorbia</i> «Mili» cuando se comercialicen en envíos de 100 o más plantas y se reconozcan fácilmente como especímenes reproducidos artificialmente, no están sujetos a las disposiciones del presente Reglamento) #1</p>		<p>Euforbias</p> <p>Euforbias, lechetreznas, carbones</p>

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
FOUQUIERIACEAE	<p><i>Euphorbia cremersii</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia cylindrifolia</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia decaryi</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia francoisii</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia handiensis</i> (II)</p> <p><i>Euphorbia lambii</i> (II)</p> <p><i>Euphorbia moratii</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia parvicyathophora</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia quartziticola</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia tulearensis</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia stygiana</i> (II)</p>	<p><i>Fouquieria columnaris</i> (II) #1</p>		
	<p><i>Fouquieria fasciculata</i> (I)</p> <p><i>Fouquieria purpusii</i> (I)</p>			Ocotillo Cirio Árbol del barril
GNETACEAE			<i>Gnetum montanum</i> (III Nepal) #1	Gnetáceas
JUGLANDACEAE		<i>Oreomunnea pterocarpa</i> (II) #1		Gavilán Gavilán
LEGUMINOSAE (FABACEAE)	<i>Dalbergia nigra</i> (I)	<i>Caesalpinia echinata</i> (II) #10		Palisandro, jacaranda Perambuco Palisandro del Brasil, jacaranda de Bahía Cocobolo
			<i>Dalbergia retusa</i> (III población de Guatemala) #5 <i>Dalbergia stevensonii</i> (III población de Guatemala) #5 <i>Dipteryx panamensis</i> (III Costa Rica/Nicaragua)	Palisandro de Honduras Almendro Teca africana, afromosia

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
LILIACEAE	<p><i>Aloe albida</i> (I)</p> <p><i>Aloe albiflora</i> (I)</p> <p><i>Aloe alfredii</i> (I)</p> <p><i>Aloe bakeri</i> (I)</p> <p><i>Aloe bellatula</i> (I)</p> <p><i>Aloe calcairophila</i> (I)</p> <p><i>Aloe compressa</i> (I)</p> <p><i>Aloe delphinensis</i> (I)</p> <p><i>Aloe descoingsii</i> (I)</p> <p><i>Aloe fragilis</i> (I)</p> <p><i>Aloe haworthioides</i> (I)</p> <p><i>Aloe helenae</i> (I)</p> <p><i>Aloe laeta</i> (I)</p> <p><i>Aloe parallelifolia</i> (I)</p> <p><i>Aloe parvula</i> (I)</p> <p><i>Aloe pillansii</i> (I)</p> <p><i>Aloe polyphylla</i> (I)</p> <p><i>Aloe rauhii</i> (I)</p> <p><i>Aloe suzannae</i> (I)</p> <p><i>Aloe versicolor</i> (I)</p> <p><i>Aloe vossii</i> (I)</p>	<p><i>Pterocarpus santalinus</i> (II) #7</p> <p><i>Aloe</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A y <i>Aloe vera</i>, también denominado <i>Aloe barbadensis</i>, que no está incluido en los anexos del presente Reglamento) #1</p>		<p>Roble colorado, macacauba, nambar, Cristóbal</p> <p>Sándalo rojo</p> <p>Aloes</p> <p>Aloes</p>

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
MAGNOLIACEAE			<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> (III Nepal) #1	Magnolias Magnolia
MELIACEAE		<i>Swietenia humilis</i> (II) #1	<i>Cedrela odorata</i> (III población de Colombia, población de Guatemala, población de Perú) #5	Caobas Cedro rojo Cobano, caoba de Honduras, caoba del Pacífico Caoba, mara
NEPENTHACEAE	<i>Nepenthes khasiana</i> (I) <i>Nepenthes rajah</i> (I)	<i>Swietenia macrophylla</i> (II) (población de los neotrópicos-incluye América Central y del Sur y el Caribe) #6 <i>Swietenia mahagoni</i> (II) #5		Caoba española Plantas jarro (Viejo Mundo) Cántaros
ORCHIDACEAE	Para todas las especies incluidas en el anexo A que figuran a continuación, los cultivos de plántulas o tejidos obtenidos <i>in vitro</i> , en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles no están sujetos a las disposiciones del presente Reglamento <i>Aerangis elisii</i> (I) <i>Cephalanthera cucullata</i> (II) <i>Cypripedium calceolus</i> (II) <i>Dendrobium cruentum</i> (I) <i>Goodyera macrophylla</i> (II)	<i>Nepenthes</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A) #1		Cántaro de India Cántaro tropical gigante Orquídeas Orquídeas

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
OROBANCHACEAE	<p><i>Laelia jongheana</i> (I)</p> <p><i>Laelia lobata</i> (I)</p> <p><i>Liparis loeselii</i> (II)</p> <p><i>Ophrys argolica</i> (II)</p> <p><i>Ophrys lunulata</i> (II)</p> <p><i>Orchis scopulorum</i> (II)</p> <p><i>Paphiopedilum</i> spp. (I)</p> <p><i>Peristeria elata</i> (I)</p> <p><i>Phragmipedium</i> spp. (I)</p> <p><i>Renanthera imschootiana</i> (I)</p> <p><i>Spiranthes aestivalis</i> (II)</p>	<p><i>Cistanche deserticola</i> (II) #1</p> <p><i>Beccariophoenix madagascariensis</i> (II) #1</p> <p><i>Lemurophoenix hallexii</i> (II)</p> <p><i>Marojejya darianii</i> (II)</p> <p><i>Neodypsis decaryi</i> (II) #1</p> <p><i>Ravenea louvelii</i>(II)</p> <p><i>Ravenea rivularis</i> (II)</p> <p><i>Satranala decussilvae</i> (II)</p> <p><i>Voanioala gerardii</i> (II)</p>	<p><i>Meconopsis regia</i> (III Nepal) #1</p>	<p>Sandalia de Venus</p> <p>Espiritu Santo, palomón</p> <p>Vanda roja</p> <p>Orobancas</p> <p>Palmas</p>
PALMAE (ARECACEAE)	<p><i>Chrysalidocarpus decipiens</i> (I)</p>			
PAPAYERACEAE				Amapolas
PINACEAE	<p><i>Abies guatemalensis</i> (I)</p>			Pinabete Pinabete, abeto mexicano

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
<i>PODOCARPACEAE</i>			<i>Podocarpus nerifolius</i> (III) Nepal) #1	Pino del cerro
<i>PORTULACACEAE</i>	<i>Podocarpus parlatorei</i> (I)	<i>Anacampseros</i> spp. (II) #1 <i>Avonia</i> spp. #1 <i>Lewisia serrata</i> (II) #1		Pino de cerro, podocarpo Verdolagas
<i>PRIMULACEAE</i>		<i>Cyclámenes</i> spp. (II) (°) #1		Primulas, cyclámenes
<i>PROTEACEAE</i>		<i>Orothamnus zeyheri</i> (II) #1 <i>Protea odorata</i> (II) #1		Ciclámenes Proteas
<i>RANUNCULACEAE</i>		<i>Adonis vernalis</i> (II) #2 <i>Hydrastis canadensis</i> (II) #8		Ranúnculos Sello de oro, yerba de Adonis
<i>ROSACEAE</i>		<i>Prunus africana</i> (II) #1		Ciruelo africano
<i>RUBIACEAE</i>				Ayuque Ayuque
<i>SARRACENIACEAE</i>	<i>Balmea stormiae</i> (I) <i>Sarracenia oreophila</i> (I) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alabamensis</i> (I) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>jonesii</i> (I)	<i>Sarracenia</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A) #1		Plantas jarro (Nuevo Mundo) Jarras, cántaros

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
SCROPHULARIACEAE		<i>Picrorhiza kurroo</i> (II) (excluye <i>Picrorhiza scrophulariiflora</i>) #2		Kutki
STANGERIACEAE		<i>Bowenia</i> spp. (II) #1		Stangerias Cícadadas
TAXACEAE	<i>Stangeria eriopus</i> (I)	<i>Taxus chinensis</i> (II) #2 <i>Taxus cuspidata</i> (II) ⁽²⁰⁾ #2 <i>Taxus fuana</i> (II) #2 <i>Taxus sumatrana</i> (II) #2 <i>Taxus wallichiana</i> (II) #2		Tejos
THYMELEACEAE (AQUILARIACEAE)		<i>Aquilaria</i> spp. (II) #1 <i>Gonystylus</i> spp. (III) #1 <i>Gyrinops</i> spp. (II) #1		Tejo del Himalaya Madera de Agar, ramin Madera de Agar Ramin Madera de Agar Tetracentron
TROCHODENDRACEAE (TETRACENTRACEAE)			<i>Tetracentron sinense</i> (III Nepal) #1	Nardo del Himalaya
VALERIANACEAE		<i>Nardostachys grandiflora</i> #2		Welwitschia
WELWITSCHIACEAE		<i>Welwitschia mirabilis</i> (II) #1		Cícadadas Cícadadas
ZAMIACEAE	<i>Ceratozamia</i> spp. (I) <i>Chigua</i> spp. (I) <i>Encephalartos</i> spp. (I)	ZAMIACEAE spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A) #1		Tapacapón Palmas del pan

▼ M12

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
ZINGIBERACEAE	<i>Microcyas calocoma</i> (I)	<i>Hedychium philippinense</i> (II) #1		Palma corcho
ZYGOPHYLLACEAE		<i>Guaiacum</i> spp. (II) #2	<i>Bulnesia sarmientoi</i> (III Argentina) #11	Zingiberáceas Guirnalda de Filipinas Guayacán, <i>lignum vitae</i> , palosanto

(1) Población de Argentina (incluida en el anexo B):
Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de vicuñas vivas de las poblaciones incluidas en el anexo B, de telas, de productos manufacturados derivados y de artesanías. En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios del Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, y en los orillos la expresión «VICUÑA-ARGENTINA». Otros productos deben llevar una etiqueta con el logotipo y las palabras «VICUÑA-ARGENTINA-ARTESANÍA». Todos los demás especímenes se considerarán especímenes de especies incluidas en el anexo A, y su comercio se regulará en consecuencia.

(2) Población de Bolivia (incluida en el anexo B):
Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de vicuñas vivas y de telas y artículos hechos de vicuñas vivas y de telas, inclusive los artículos artesanales sumatrios y tejidos de punto. En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios del Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, y en los orillos la expresión «VICUÑA-BOLIVIA». Otros productos deben llevar una etiqueta con el logotipo y las palabras «VICUÑA-BOLIVIA-ARTESANÍA». Todos los demás especímenes se considerarán especímenes de especies incluidas en el anexo A, y su comercio se regulará en consecuencia.

(3) Población de Chile (incluida en el anexo B):
Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de vicuñas vivas de las poblaciones que figuran en el anexo B y de telas y artículos hechos de la misma, inclusive los artículos artesanales sumatrios y tejidos de punto. En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios del Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, y en los orillos la expresión «VICUÑA-CHILE». Otros productos deben llevar una etiqueta con el logotipo y las palabras «VICUÑA-CHILE-ARTESANÍA». Todos los demás especímenes se considerarán especímenes de especies incluidas en el anexo A, y su comercio se regulará en consecuencia.

(4) Población de Perú (incluida en el anexo B):
Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de vicuñas vivas y de las existencias registradas en la novena reunión de la Conferencia de las Partes (noviembre de 1994) de 3 249 kg de lana, y de telas y artículos derivados, inclusive los artículos artesanales sumatrios y tejidos de punto fabricados. En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios del Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, y en los orillos la expresión «VICUÑA-PERÚ». Otros productos deben llevar una etiqueta con el logotipo y las palabras «VICUÑA-PERÚ-ARTESANÍA». Todos los demás especímenes se considerarán especímenes de especies incluidas en el anexo A, y su comercio se regulará en consecuencia.

(5) Todas las especies figuran en el apéndice II, salvo *Balaena mysticetus*, *Eubalaena* spp., *Balaenoptera acutorostrata* (exceptuando la población de *Groenlandia occidentalis*), *Balaenoptera bonaerensis*, *Balaenoptera borealis*, *Balaenoptera edeni*, *Balaenoptera musculus*, *Balaenoptera physalus*, *Megaptera novaeangliae*, *Orcaella brevirostris*, *Sotalia* spp., *Sousa* spp., *Eschrichtius robustus*, *Lipotes vexillifer*, *Caperea marginata*, *Neophocaena phocaenoides*, *Phocoena sinus*, *Physeter catodon*, *Platanista* spp., *Berardius* spp., que figuran en el apéndice I. Los especímenes de las especies que figuran en el apéndice II de la Convención, así como de los productos y derivados de estos, con excepción de los productos a base de carne para fines comerciales, capturados por los groenlandeses con licencia concedida por las autoridades competentes correspondientes, recibirán el mismo trato que los especímenes de especies del anexo B. Se establece un cupo de exportación anual nulo para los especímenes vivos de la población del Mar Negro de *Tursiops truncatus* sacados de su medio natural por motivos fundamentalmente comerciales.

(6) Poblaciones de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabue (incluidas en el anexo B):
Con el exclusivo propósito de autorizar: a) el comercio de trofeos de caza con fines no comerciales; b) el comercio de animales vivos a destinatarios apropiados y aceptables, según la definición de la Res. Conf. 11.20 respecto a Botswana y Zimbabue y para programas de conservación in situ en el caso de Namibia y Sudáfrica; c) el comercio de pieles; d) el comercio de pelo; e) el comercio de artículos de cuero con fines comerciales o no comerciales en el caso de Botswana, Namibia y Sudáfrica, y con fines no comerciales en el de Zimbabue; f) el comercio de equipas marcadas y certificadas individualmente integradas en artículos acabados de joyería con fines no comerciales para Namibia y de tallas de marfil con fines no comerciales en el caso de Zimbabue; g) el comercio de marfil en bruto registrado (para Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabue, colmillos enteros y piezas), sujeto a lo siguiente: i) solamente las existencias registradas propiedad gubernamental, originarias del Estado (excluido el marfil confiscado y el marfil de origen desconocido); ii) solamente con asociados comerciales verificados por la Secretaría, en consulta con el Comité Permanente, que cuenten con legislación nacional adecuada y controles comerciales nacionales para garantizar que el marfil importado no se reexportará y se administrará de conformidad con lo dispuesto en la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP14), en lo que respecta a la manufactura y el comercio interno; iii) no antes de que la Secretaría haya verificado los posibles países importadores y las existencias registradas propiedad gubernamental; iv) el marfil en bruto en virtud de la venta condicional de las existencias registradas de marfil de propiedad gubernamental acordada en la CoP12, a saber, 20 000 kg (Botswana), 10 000 kg (Namibia) y 30 000 kg (Sudáfrica); v) además de las cantidades acordadas en la CoP12, el marfil de propiedad gubernamental de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabue registrado no

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
<p>más tarde del 31 de enero de 2007 y verificado por la Secretaría podrá comercializarse y despacharse, junto con el marfil a que se hace referencia en el subpárrafo iv) de la letra g), en un solo envío por destino bajo estricta supervisión de la Secretaría; vi) los ingresos obtenidos de este comercio se utilizarán exclusivamente para la conservación del elefante y en programas comunitarios de desarrollo y conservación en zonas adyacentes y dentro del área de distribución del elefante; y vii) las cantidades adicionales indicadas en el inciso v) de la letra g) se comercializarán únicamente después de que el Comité Permanente haya acordado que se han cumplido las condiciones supra; h) no se presentarán a la Conferencia de las Partes más propuestas para permitir el comercio de marfil de poblaciones ya incluidas en el anexo II en el período comprendido entre la CoP14 y nueve años después de la fecha del envío único de marfil que ha de tener lugar de conformidad con lo dispuesto en los subpárrafos i), ii), iii), vi) y vii) de la letra g). Además, esas ulteriores propuestas se tratarán de conformidad con lo dispuesto en las Decisiones 14.77 y 14.78. A propuesta de la Secretaría, el Comité Permanente puede decidir poner fin parcial o completamente a este comercio en el caso de incumplimiento de los países importadores o exportadores, o en caso de probados efectos perjudiciales del comercio sobre otras poblaciones de elefantes. Todos los demás especímenes se considerarán especímenes de especies incluídas en el anexo A, y su comercio se regulará en consecuencia.</p>				
(7)	No está sujeto a las disposiciones del presente Reglamento lo siguiente:			
	Fósiles			
	Arena de coral, es decir, material compuesto enteramente o en parte de fragmentos finamente triturados de coral muerto de un tamaño inferior a 2 mm de diámetro y que puede contener, entre otras cosas, restos de Foraminífera, conchas de moluscos y crustáceos y algas coralinas.			
(8)	Fragmentos de coral (inclusive grava y cascotes), es decir, fragmentos inconsolidados de coral muerto quebrantado o digitado y de otro material entre 2 y 30 mm de diámetro.			
	Los especímenes reproducidos artificialmente de los siguientes híbridos o cultivares no están sujetos a las disposiciones del presente Reglamento:			
	<i>Hattoria</i> x <i>gravesii</i>			
	<i>Schlumbergera</i> x <i>buckleyi</i>			
	<i>Schlumbergera russelliana</i> x <i>Schlumbergera truncata</i>			
	<i>Schlumbergera orssichiana</i> x <i>Schlumbergera truncata</i>			
	<i>Schlumbergera opuntioides</i> x <i>Schlumbergera truncata</i>			
	<i>Schlumbergera truncata</i> (cultivars)			
	Cactaceae spp. de color mutante que carecen de clorofila, injertadas en los siguientes patrones: <i>Harrisia</i> «Juberti», <i>Hylocereus trigonus</i> o <i>Hylocereus undatus</i>			
(9)	<i>Opuntia microdasys</i> (cultivares)			
	Los híbridos reproducidos artificialmente de los siguientes géneros no están sujetos a las disposiciones del presente Reglamento, si se cumplen las condiciones enunciadas en las letras a) y b) <i>infra</i> : <i>Cymbidium</i> , <i>Dendrobium</i> , <i>Phalaenopsis</i> y <i>Vanda</i> .			
	a) los especímenes son fácilmente identificables como reproducidos artificialmente y no muestran signos de haber sido recolectados en el medio silvestre, como daños mecánicos o fuerte deshidratación debido a la recolección, crecimiento irregular y un tamaño y forma heterogéneos respecto a un taxón y envío, algas u otros organismos epifilos adheridos a las hojas, o daños ocasionados por insectos u otras plagas, y			
	b) i) cuando se envíen sin floración, los especímenes deben comercializarse en envíos compuestos por contenedores individuales (por ejemplo, cartones, cajas o cajones o contenedores CC con estantes individuales) que contengan 20 plantas o más cada uno del mismo híbrido; las plantas en cada contenedor deben presentar un elevado grado de uniformidad y aspecto saludable y el envío debe ir acompañado de documentación, como una factura, en la que se indique claramente el número de plantas de cada híbrido; o			
	ii) si se expiden en floración, con al menos una flor completamente abierta por espécimen, no se requiere un número mínimo de especímenes por envío, pero los especímenes deben estar procesados profesionalmente para el comercio al por menor, por ejemplo, etiquetados con etiquetas impresas y empaquetados con paquetes impresos, indicando el nombre del híbrido y el país de procesamiento final. Estas indicaciones deben estar bien visibles y permitir una fácil verificación. Las plantas que no reúnan claramente los requisitos exigidos para gozar de la exención, deben ir acompañadas de los documentos CITES apropiados.			
(10)	Los especímenes reproducidos artificialmente de cultivares de <i>Cyclamen persicum</i> no están sujetos a las disposiciones del presente Reglamento. No obstante, esta exoneración no se aplica a los especímenes comercializados como tubérculos latentes.			
(11)	Los híbridos reproducidos artificialmente de <i>Taxus cuspidata</i> , vivos, en macetas u otros contenedores pequeños, acompañándose cada envío con una etiqueta o documento en el que se indique el nombre del taxón o de los taxones y el texto «reproducida artificialmente», no están sujetos a las disposiciones del presente Reglamento.			

▼ M12

	Anexo D	Nombre común
MAMMALIA	FAUNA	Mamíferos
CARNIVORA	CHORDATA	Dogs, foxes, wolves
Canidae	<i>Vulpes vulpes griffithi</i> (III India) § 1	Licaones, zorros, lobos
	<i>Vulpes vulpes montana</i> (III India) § 1	
	<i>Vulpes vulpes pusilla</i> (III India) § 1	
Mustelidae	<i>Mustela altaica</i> (III India) § 1	Tejones, martas, comadreja, etc.
	<i>Mustela erminea ferghanae</i> (III India) § 1	
	<i>Mustela kathiah</i> (III India) § 1	Comadreja de vientre amarillo
	<i>Mustela sibirica</i> (III India) § 1	Comadreja de Siberia
DIPROTODONTIA		Canguros, wallabys
Macropodidae	<i>Dendrolagus dorianus</i>	
	<i>Dendrolagus goodfellowi</i>	
	<i>Dendrolagus matschiei</i>	
	<i>Dendrolagus pulcherrimus</i>	Canguro arborícola de pelaje dorado
	<i>Dendrolagus stellarum</i>	Canguro arborícola de Seri
AVES		Aves
ANSERIFORMES		Patos, gansos, cisnes, etc.
Anatidae	<i>Anas melleri</i>	Ánade malgache
COLUMBIFORMES		Palomas, tórtolas
Columbidae	<i>Columba oenops</i>	Paloma peruana

▼ M12

	Anexo D	Nombre común
	<i>Didunculus strigirostris</i>	Paloma manumea
	<i>Ducula pickeringii</i>	Dúcula gris
	<i>Gallinolumba crinigera</i>	Paloma apuñalada de Mindanao
	<i>Phalinopus marchei</i>	Tilopo de Marche
	<i>Turacoena modesta</i>	Paloma de Timor
GALLIFORMES		
Cracidae		
	<i>Crax alector</i>	Pavones, paujis
	<i>Pauxi unicornis</i>	Paujil negro, paujil culiblanco, paujil morado
	<i>Penelope pileata</i>	Pava copete de piedra, paujil unicornio
Megapodiidae		
	<i>Eulipoa wallacei</i>	Pava crestiblanca
		Megapodios
		Talégalo de Wallace
Phasianidae		
	<i>Arborophila gingica</i>	Lapópodos, gallinas de Guinea, perdices, faisanes, fragopanes
	<i>Lophura bulweri</i>	Aborófila de Fuján
	<i>Lophura diardi</i>	Faisán coliblanco, faisán de Bulwer
	<i>Lophura hoogerwerfii</i>	Faisán siamés
	<i>Lophura inornata</i>	Faisán sencillo
	<i>Lophura leucomelanos</i>	Faisán káljij
	<i>Symaticus reevesii</i> §2	Faisán venerado
PASSERIFORMES		
Bombycillidae		
	<i>Bombycilla japonica</i>	Ampelis
Córvidos		
	<i>Cyanocorax caeruleus</i>	
	<i>Cyanocorax dickeyi</i>	Cotingas

▼ M12

	Anexo D	Nombre común
Emberizidae	<i>Procnias nudicollis</i> <i>Dacnis nigripes</i> <i>Sporophila falcirostris</i> <i>Sporophila frontalis</i> <i>Sporophila hypochroma</i> <i>Sporophila palustris</i>	Cardenales, escribanos, tángaras
Estrildidae	<i>Amandava amandava</i> <i>Cryptospiza reichenovii</i> <i>Erythrura coloria</i> <i>Erythrura viridifacies</i> <i>Estrilda quarantina</i> (Frequently traded as <i>Estrilda melanotis</i>) <i>Hypargos niveoguttatus</i> <i>Lonchura griseicapilla</i> <i>Lonchura punctulata</i> <i>Lonchura stygia</i>	Capuchino pecho blanco Astrilds, capuchinos, diamantes Bengalí rojo
Fringillidae	<i>Carduelis ambigua</i> <i>Carduelis atrata</i> <i>Koziowia roborowskii</i> <i>Pyrrhula erythaca</i> <i>Serinus canicollis</i> <i>Serinus citrinelloides hyposictus</i> (a menudo comercializado bajo el nombre de <i>Serinus citrinelloides</i>)	Pinzones, jilgueros
Icteridae	<i>Sturnella militaris</i>	Turpiales o mirlos americanos
Muscicapidae		Papamoscas del Viejo Mundo

▼ M12

	Anexo D	Nombre común
Pittidae	<i>Cochoa azurea</i>	
	<i>Cochoa purpurea</i>	
	<i>Garrulax formosus</i>	
	<i>Garrulax galbanus</i>	
	<i>Garrulax milnei</i>	
	<i>Niltava davidi</i>	
	<i>Stachyris whiteheadi</i>	
	<i>Swynnertonia swynnertoni</i> (también denominada <i>Pogonichtha swynnertoni</i>)	
	<i>Turdus dissimilis</i>	Pitas
	<i>Pitta nipalensis</i>	Pita nuquiazul
Sittidae	<i>Pitta steerii</i>	Pita de Mindanao
	<i>Sitta magna</i>	Sitas
Sturnidae	<i>Sitta yunnanensis</i>	Sita gigante
	<i>Cosmopsarus regius</i>	Estorninos
	<i>Mino dumontii</i>	
REPTILIA	<i>Sturnus erythropygius</i>	Reptiles
	<i>Melanocheilus irijuga</i>	Galápagos
TESTUDINES		
Geomydidae		

▼ M12

	Anexo D	Nombre común
SAURIA		
Cordylidae		Lagartos de cola espinosa
	<i>Zonosaurus karsteni</i>	
	<i>Zonosaurus quadrilineatus</i>	
Gekkonidae		Geckos
	<i>Rhacodactylus auriculatus</i>	
	<i>Rhacodactylus ciliatus</i>	
	<i>Rhacodactylus leachianus</i>	
	<i>Teratoscincus microlepis</i>	
	<i>Teratoscincus scincus</i>	
Scincidae		Eslizones
	<i>Tribolonotus gracilis</i>	
	<i>Tribolonotus novaeguineae</i>	
SERPENTES		
Colubridae		Serpientes, serpientes acuáticas
	<i>Elaphe carinata</i> §1	
	<i>Elaphe radiata</i> §1	
	<i>Elaphe taeniura</i> §1	
	<i>Enhydryis bocourti</i> §1	
	<i>Homalopsis buccata</i> §1	
	<i>Langaha nasuta</i>	
	<i>Leioheterodon madagascariensis</i>	
	<i>Pyas korros</i> §1	
	<i>Rhabdophis subminiatus</i> §1	
Hydrophiidae		Serpientes de mar
	<i>Lapemis curtus</i> (incuye <i>Lapemis hardwickii</i>) §1	
Viperidae		Víboras
	<i>Calloselasma rhodostoma</i> §1	

▼ M12

	Anexo D	Nombre común
ACTINOPTERYGII		
PERCIFORMES		
Apogonidae	<i>Pterapogon kauderni</i>	Peces Pez cardenal de Bangai
INSECTA		
LEPIDOPTERA		
Papilionidae	ARTHROPODA <i>Baronia brevicornis</i> <i>Papilio groesmithi</i> <i>Papilio mardho</i>	Insectos Mariposas Mariposas alas de pájaro, cola de golondrina
AGAVACEAE	FLORA <i>Calibanus hookeri</i> <i>Dasyilirion longissimum</i>	Agaves Sacamecate Junquillo
ARACEAE	<i>Arisaema dracontium</i> <i>Arisaema erubescens</i> <i>Arisaema galeatum</i> <i>Arisaema nepenthoides</i> <i>Arisaema sikokianum</i> <i>Arisaema thunbergii</i> var. <i>urashima</i> <i>Arisaema tortuosum</i> <i>Biarum davisii</i> ssp. <i>marmarisense</i> <i>Biarum ditschianum</i>	Arisemas Arisemas
COMPOSITAE (ASTERACEAE)		Árnica

▼ M12

	Anexo D	Nombre común
<i>Arnica montana</i> §3		
<i>Othonna cacalioides</i>		
<i>Othonna clavifolia</i>		
<i>Othonna hallii</i>		
<i>Othonna herrei</i>		
<i>Othonna lepidocaulis</i>		
<i>Othonna retrorsa</i>		
<i>Arctostaphylos uva-ursi</i> §3		
<i>Gentiana lutea</i> §3		
<i>Dalbergia granadillo</i> §4		
<i>Dalbergia retusa</i> (excepto las poblaciones que están incluidas en el anexo C) §4		
<i>Dalbergia stevensonii</i> (excepto las poblaciones que están incluidas en el anexo C) §4		
<i>Lycopodium clavatum</i> §3		
<i>Cedrela fissilis</i> §4		
<i>Cedrela lilloi</i> (<i>C. angustifolia</i>) §4		
<i>Cedrela montana</i> §4		
<i>Cedrela oaxacensis</i> §4		
<i>Cedrela odorata</i> (excepto las poblaciones que están incluidas en el anexo C) §4		
<i>Cedrela salvadorensis</i> §4		
ERICACEAE		Ericáceas
		Gayuba, uva del oso
GENTIANACEAE		Gencianas
		Genciana amarilla
LEGUMINOSAE (FABACEAE)		Palisandro, jacaranda
		Granadillo
		Cocobolo
		Palisandro de Honduras
LYCOPODIACEAE		Licopodios
		Licopodio
MELIACEAE		Caobas
		Cedro, cedro blanco, cedro pinta
		Cedro rojo

▼ M12

	Anexo D	Nombre común
MENYANTHACEAE	<i>Cedrela tonduzii</i> §4	Meniantáceas
PARMELLIACEAE	<i>Menyanthes trifoliata</i> §3	Trébol de agua
PASSIFLORACEAE	<i>Cetraria islandica</i> §3	Líquén de Islandia
PORTULACACEAE	<i>Adenia glauca</i>	Rosas del desierto
	<i>Adenia pachuelli</i>	Rosa del desierto
	<i>Ceraria carissoana</i>	Rosa del desierto
LILLACEAE	<i>Ceraria fruticulosa</i>	Verdolagas
	<i>Trillium pusillum</i>	Ceraria de Angola
	<i>Trillium rugelii</i>	
	<i>Trillium sessile</i>	
PEDALIACEAE	<i>Harpagophytum</i> spp. §3	Sésamo, garra del diablo
		Garra del diablo
SELAGINELLACEAE	<i>Selaginella lepidophylla</i>	Licopodios
		Rosa de Jericó